

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **72 (1954)**

Heft 192

PDF erstellt am: **26.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen - Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

**Nr. 192** Bern, Donnerstag 19. August 1954

72. Jahrgang - 72<sup>me</sup> année

Berne, jeudi 19 août 1954 **N<sup>o</sup> 192**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. - Telefon Nummer (031) 21650  
 Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gebl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen - Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.—, Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). - Annoncen-Regie: Publicitas AG. - Inserionsstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. - Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. - Téléphone numéro (031) 21650  
 En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus - Prix d'abonnement: Suisse: un an 27.50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an - Prix du numéro 25 ct. (port en sus). - Régie des annonces: Publicitas SA. - Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. - Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique“: 10 fr. 50.

### Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.  
 Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.  
 Skilift Kuonisbergli AG., Adelboden.  
 Geschäftsöffnungsverbot - Sperrfrist gemäss Ausverkaufsordnung.  
 Erfindungspatente. Brevets d'invention. Brevetti d'invenzione 300280-300471.  
 Bilanzen. Bilanci.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

France: Décisions d'assimilation et de classement des marchandises.

### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations

Vermisst wird: Schuldbrief vom 11. Mai 1943, Belege Serie I, Nr. 4907, haftend im II. Rang für 5000 Fr. auf Pieterlen-Grundbuchblatt Nr. 1418 der Maria Ihly geborenen Aebischer, resp. nunmehr deren Nachkommen Käthi Rudin-Ihly, Ruth Ihly, Peter Ihly; August Ihly, Gottfried Ihly, Hans Ihly, zugunsten derselben.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn bis zum 31. August 1955 dem Gerichtspräsidenten von Büren vorzulegen; der Schuldbrief würde sonst kraftlos erklärt. (423)

Büren a. d. A., den 13. August 1954.

Der Gerichtspräsident: Hugi.

Es werden folgende Schuldbriefe vermisst:

Fr. 900 datiert 16. Dezember 1911, Nr. 2364, haftend auf GB-Ennenda Nrn. 70 und 94, des Abraham Knobel, Monteur, 1884, Ennenda, lautend zugunsten von Andreas Knobel, Ennenda. Die Schuld ist zurückbezahlt.

Fr. 1000 datiert 8. Mai 1906, Nr. 1977, haftend auf Grundbuch-Netstal Nrn. 551 und 553, der Sophie Stätzler-Sorg, geb. 1874, Netstal, lautend zugunsten von Josef Büsser-Stähli, Handelsmann, in Netstal. Die Schuld ist zurückbezahlt.

Fr. 15 000 datiert 24. März 1931, Nr. 255, haftend auf Grundbuch-Netstal Nrn. 551 und 553, der Sophie Stätzler-Sorg, geb. 1874, Netstal, lautend zugunsten des Inhabers. Der Titel ist vermutlich nie begeben worden.

Fr. 20 000 datiert 13. August 1886, Nr. 1816, haftend auf Grundbuch-Ennenda Nrn. 474 und 881, des Emil Kern-Steinmann, Metzgermeister, geb. 1912, Ennenda, lautend zu Gunsten von Matheus Zimmermann-Altman, Telegraphist, Glarus. Die Schuld ist zurückbezahlt.

Jedermann, der über diese Pfandtitel Auskunft geben kann oder Ansprüche darauf erheben will, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Richter innert Jahresfrist, von heute an, Anzeige zu machen oder die allfällig wieder zum Vorschein gekommenen Titel einzureichen, andernfalls dieselben als kraftlos erklärt werden. (405)

Glarus, den 28. Juli 1954.

Der Zivilgerichtspräsident des Kantons Glarus:

Dr. H. Becker-Lieni.

#### Kraftloserklärungen - Annulations

Der Eigentümerschuldbrief vom 11. Dezember 1940, von Fr. 2000, haftend auf Grundbuchblatt Nrn. 147 und 148 von Schangnau, Belege Serie I/7141, lautend zugunsten des Friedrich Wüthrich, Landwirt, Weggli, Schangnau, wird kraftlos erklärt. (426)

Langnau i. E., den 17. August 1954.

Der Gerichtspräsident: K. Hess.

Folgender Grundpfandtitel ist kraftlos erklärt: Schuldbrief vom 22. Juli 1938, von Fr. 2500, auf den Inhaber lautend, lastend auf Grundbuch Solothurn Nr. 727, im VI. Rang. Schuldner z. Zt. der Errichtung: Hans Zurmühle-Krebs, Bäckermeister und Konditor, Solothurn. (427)

Solothurn, den 18. August 1954.

Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern:

Dr. O. Furrer.

### Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

24. Juli 1954. Elektrische Erzeugnisse.

Volken & Co., in Zürich 1. Unter dieser Firma sind Adalbert Volken, von Fiesch, in Zürich 3, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Anton Volken, von Glis, in Zürich, als Kommanditär mit einer Einlage von Fr. 5000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1954 ihren Anfang genommen hat. Kollektivunterschrift ist erteilt an den Kommanditär Anton Volken. Vertrieb von elektro-technischen Erzeugnissen. Krebsgasse 7.

16. August 1954. Farben.

W. Sax, in Urdorf (SHAB. Nr. 208 vom 6. September 1949, Seite 2309), Farbenfabrik. Diese Firma ist infolge Uebergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 30. Juni 1954 an die neue Aktiengesellschaft «Sax-Farben, Aktiengesellschaft», in Schlieren, erloschen.

16. August 1954.

Sax-Farben, Aktiengesellschaft (Sax-Couleurs, Société Anonyme) (Sax-Colours, Limited), in Schlieren. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 31. Juli 1954 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herstellung von und den Handel mit Farben und Lacken jeglicher Art und Produkten der chemischen Branche und kann sich an gleichartigen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 117 850; es zerfällt in 319 Stammaktien zu Fr. 150, 20 Stammaktien zu Fr. 1000 und 50 Prioritätsaktien zu Fr. 1000, alle auf den Namen lautend, und ist voll liberiert. Die Prioritätsaktien geniessen ein in den Statuten näher umschriebenes Vorrecht bezüglich des Reingewinns. Die Gesellschaft erwirbt das Geschäft der erloschenen Einzelfirma «W. Sax», in Urdorf, mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 30. Juni 1954, nach der die Aktiven Fr. 336 904.27 und die Passiven 281 334.45 Franken betragen, zum Preise von Fr. 55 569.82, von welchem Fr. 47 850 auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht werden. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre können durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an und führen Einzelunterschrift: Willy Sax, von Schlieren und Büttikon (Aargau), in Dietikon, als Präsident, und Eugen Bühler, von Stetten (Schaffhausen), in Zofingen, als weiteres Mitglied. Geschäftsdomizil: beim Bahnhof Urdorf.

16. August 1954.

Aeschbach-Eichenberger A.G. Cigares en gros, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB. Nr. 208 vom 6. September 1949, Seite 2310), mit Hauptsitz in Burg (Aargau). Diese Zweigniederlassung ist aufgehoben worden; der über sie im Handelsregister stehende Eintrag wird daher gelöscht.

16. August 1954.

Aeschbach-Eichenberger A.G. Cigares en gros (Aeschbach-Eichenberger S.A. Cigares en gros), bisher in Burg (Aargau) (SHAB. Nr. 198 vom 25. August 1949, Seite 2228). Die Generalversammlung vom 9. Juli 1954 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 24. März 1945 datieren, abgeändert. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Gegenstand und Zweck der Gesellschaft bilden Vertretungen von und Handel mit Tabakfabrikaten sowie in anderen damit im Zusammenhang stehenden Geschäften. Durch Ausgabe von 125 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 125 000 auf Fr. 250 000, zerfallend in 250 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 100 000 durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus höchstens 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an und führen Einzelunterschrift: Irma Aeschbach-Eichenberger, von Burg (Aargau), in Zürich, als Präsidentin, und Adolf Aeschbach-Walli, von Burg (Aargau), in Zollikon, als Vizepräsident und Delegierter. Ferner führen Einzelunterschrift: Werner Koller, von Berikon (Aargau), in Zürich (bisher), und Thomas Aeschbach, von Burg (Aargau), in Zollikon (neu). Geschäftsdomizil: Kaezlistrasse Nr. 127, in Zürich 4.

16. August 1954. Chemische Produkte usw.

Pharmimex Zürich GmbH, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 160 vom 13. Juli 1954, Seite 1814), Import und Export von chemischen Produkten usw. Mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 2. August 1954 sind die Statuten abgeändert worden. Dr. Roger Frehner ist aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Stammeinlage im Betrage von Fr. 1000 ist vom Gesellschafter Alfred Senn erworben worden, wodurch sich dessen Stammeinlage, welche nun das gesamte Stammkapital ausmacht, auf Fr. 20 000 erhöht hat.

16. August 1954. Gartenbau, Baumschule.

Ernst Graf-Fahrer, in Zürich (SHAB. Nr. 10 vom 14. Januar 1943, Seite 122), Gartenbaugeschäft, Baumschule. Einzelprokura ist erteilt an Gertrud Graf-Fahrer, von und in Zürich, sowie an Alfred Eicher, von und in Dietlikon (Zürich).

16. August 1954. Diapositive für Kinoreklame.

M. Eisenring, bisher in Biessenhofen-Amriswil (SHAB. Nr. 295 vom 18. Dezember 1953, Seite 3071). Diese Firma hat den Sitz nach Zürich verlegt. Inhaber ist Max Eisenring, von Warth (Thurgau), nun in Zürich 7. Der Geschäftsbereich wird wie folgt umschrieben: Herstellung und Vertrieb von Diapositiven für Kinoreklame. Geschäftsdomizil: Neptunstrasse 48.

16. August 1954. Optische Linsen, Prismen.

J. Guécisaz, in Meilen. Inhaber dieser Firma ist Jean Gueissaz, von Ste-Croix (Waadt), in Zollikon. Fabrikation von optischen Linsen und Prismen. Feldgütliweg 158, in Feldmeilen.

16. August 1954. Chemische Reinigungen.  
**Jak. Wyrsel**, in Stäfa. Inhaber dieser Firma ist Jakob Wyrsch, von Buochs (Nidwalden), in Stäfa. Chemische Reinigungsanstalt. An der Seestrasse.

16. August 1954. Chemisch-technische Produkte.  
**Dora Weideli**, in Zürich (SHAB. Nr. 93 vom 24. April 1953, Seite 986), Fabrikation und Vertrieb von chemisch-technischen Produkten. Ueber die Inhaberin dieser Einzelfirma wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 14. Juli 1954 der Konkurs eröffnet. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 22. Juli 1954 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört; die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

16. August 1954. Chemische Produkte usw.  
**Dr. H. Utiger et frère** in Liq., in Zürich 11, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 79 vom 8. April 1953, Seite 811), Fabrikation von chemischen Produkten usw. Die Liquidation ist durchgeführt; die Firma ist erloschen.

16. August 1954.  
**Vereinigte Baunternehmung G.m.b.H.** in Liquidation, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 225 vom 25. September 1952, Seite 2374). Die Unterschrift von Anton Pestalozzi ist erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt; die Firma wird gelöscht.

#### Bern — Berne — Berna

##### Bureau Aarwangen

16. August 1954. Stickerei, Wäsche usw.  
**Walter Siegrist**, in Langenthal, Stickerei und Wäschefabrik, kunstgewerbliche Maschinenstickerei, Fahnenstickerei, Fahnenfabrik (SHAB. Nr. 153 vom 6. Juli 1931, Seite 1478). Die Firma wird infolge Geschäftüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Walter Siegrist», in Langenthal, übernommen.

16. August 1954. Stickerei, Fahnen usw.  
**Walter Siegrist**, in Langenthal. Inhaber der Firma ist Walter Siegrist, Sohn, von Meisterschwanden, in Langenthal. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Walter Siegrist», in Langenthal. Die Firma erteilt Einzelprokura an Rosa Siegrist-Manz, von Meisterschwanden, in Langenthal. Kunststickerei, Fahnenfabrikation und Fahnenstickerei. Rumiweg 6.

##### Bureau Bern

12. August 1954.  
**Agrochimie A.G. (Agrochimie S.A.)**, in Bern. Unter dieser Firma besteht auf Grund der öffentlichen Urkunde und der Statuten vom 30. Juli 1954 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit chemischen Produkten, insbesondere mit Pflanzenschutz- und Düngemitteln. Sie kann Liegenschaften erwerben oder erstellen lassen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen und Einladungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt; sie können auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Fritz von Almen, von und in Lauterbrunnen, als Präsident; Heribert Wilmes, deutscher Staatsangehöriger, in Köln-Stammheim, und Dr. Felix Wiget, von Kirchberg (St. Gallen), in Zürich, als Mitglieder. Erzeichnet der Präsident Fritz von Almen, einzeln; der Geschäftsführer Pierre Moilliet, von Genf, in Bern, kollektiv mit dem Präsidenten. Geschäftsdomizil: Effingerstrasse 4a (in gemieteten Räumen).

11. August 1954.  
**Nova-Klein-Taxi-Genossenschaft**, in Bern. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 29. Juni 1951 eine Genossenschaft, welche die Organisation, Förderung und Aufrechterhaltung des Kleintaxibetriebes in der Stadt Bern zum Gegenstand hat. Dieser Zweck soll insbesondere erreicht werden: a) durch gemeinsamen Einkauf von Wagen und Material; b) durch gemeinsame Reklame; c) durch einen gemeinsamen Tarif; d) durch Unterhalt von Standplätzen; e) durch eine gemeinsame Bestell- und Dispositionszentrale. Es werden auf den Namen lautende Anteilscheine von Fr. 500 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der Genossenschaft ist ausgeschlossen. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebene Zirkulare an die Mitglieder, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 4 Mitgliedern: es sind dies Hans Wägli, von Belp, in Bern, Präsident; Robert Bieri, von Schangnau, in Bern, Vizepräsident; Hans Marti, von Rüeggisberg, in Brugg bei Biel, Kassier und Dr. Otto Römer, von Tüscherz-Alfermée, in Köniz, Sekretär. Der Präsident oder Vizepräsident zeichnen je kollektiv mit dem Sekretär. Domizil: Neugasse 20 (beim Handwerker- und Gewerbeverband der Stadt Bern).

16. August 1954. Mineralmehl, Düngermittel.  
**Fr. Schmutz & Cie.**, in Bern. Fritz Schmutz, von Vechigen, in Bern, Alfred Bongni, von Galmiz, in Frutigen, güterrechtlich getrennter Ehegatte der Marie Elisabeth, geborene Bühler, und Walter Eggmann, von Sumiswald, in der Papiermühle, Gemeinde Bolligen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 16. August 1954 ihren Anfang nimmt. Die Gesellschaft wird durch die Kollektivunterschrift zweier Gesellschafter verpflichtet. Herstellung von und Handel mit Mineralmehlen und Düngermitteln. Flurstrasse 13, bei Fritz Schmutz.

17. August 1954.  
**Handelsstelle des Schweizerischen Milchkäuferverbandes (Office commercial de l'Union Suisse des Acheteurs de Lait)**, in Bern, Genossenschaft (SHAB. Nr. 226 vom 27. September 1949, Seite 2506). In der Generalversammlung vom 23. Juni 1954 wurden die Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden hievon nicht betroffen. Aus dem Verwaltungsrat sind Hans Hofer, Präsident, und Albert Kaufmann, Vizepräsident, infolge Todes ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die Prokura von Fridolin Thaler sind erloschen. Ernst Züger, von Altendorf (Schwyz), in Mettendorf-Gossau, ist Präsident (bisher Mitglied); Max Müller, von Rächlisberg, Gemeinde Amriswil, in Neukirch an der Thur, ist Vizepräsident (neu). Es zeichnen Präsident und Vizepräsident kollektiv unter sich. Dem bisherigen Kollektivprokuristen Eugen Eigenmann wurde Einzelprokura erteilt.

17. August 1954.  
**Textil A.G. Bern**, in Bern (SHAB. Nr. 238 vom 13. Oktober 1953, Seite 2438). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. Juli 1954 wurden die Statuten revidiert. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Aktien zu Fr. 500, die nun auf den

Inhaber lauten. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt, sofern alle Adressen bekannt sind, andernfalls erscheinen sie im Schweizerischen Handelsamtsblatt, in welchem auch alle Bekanntmachungen erfolgen. Neu in den Verwaltungen und als dessen Präsident und Geschäftsführer wurde gewählt Dr. rer. pol. Josef Holzer, von Günsbrunn, in Bern, mit Einzelunterschrift. Die Einzelunterschrift von Witwe Nelly Bollag-Meyer bleibt bestehen.

17. August 1954.  
**Altersheim der Schwestern des Diakonissenhauses Siloah in Gümligen**, in Gümligen, Gemeinde Muri. Unter diesem Namen besteht ein Verein. Er bezweckt: a) die Erwerbung und Weiterführung des bisher vom Diakonieverein der Freien Evang. Gemeinden der Schweiz unter dem Namen «Diakonissen- und Erholungshaus Siloah», in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern, auf der Grundlage der christlichen Liebestätigkeit betriebenen Anstalt; b) die berufliche Ausbildung und diakonische Erziehung von Töchtern, die sich auf Grund innerer Berufung dem großen und vielfältigen Aufgabenkreis evangelischer Liebestätigkeit zur Verfügung stellen. Ferner bezweckt er, im Rahmen seiner finanziellen Mittel den Schwestern des Diakonissenhauses Siloah in Gümligen, Gemeinde Muri, ein Heim zu bieten, in welchem sie, besonders bei Krankheiten, Invalidität und im Alter liebevolle Pflege finden sollen. Jede persönliche Haftbarkeit der Vereinsmitglieder ist ausgeschlossen. Der Verein beschafft sich seine Mittel durch freiwillige Mitgliederbeiträge, Schenkungen, Legate und sonstige Zuwendungen, allfällige Subventionen sowie durch Kapitalzinsen. Die Statuten datieren vom 23. November 1933, 11. März 1937 und 4. April 1943. Die Organe des Vereins sind: die Hauptversammlung, der Vorstand, bestehend aus wenigstens 5 Mitgliedern, und das Kuratorium, mit unbeschränkter Mitgliederzahl. Präsident ist Richard Imberg, deutscher Staatsangehöriger; Vizepräsidentin ist Oberschwester Helene Brodbeck, von Basel; Sekretärin/Kassiererin ist Schwester Selma Halbheer, von Zürich; alle in Gümligen, Gemeinde Muri. Der Präsident führt Einzelunterschrift; die Vizepräsidentin zeichnet kollektiv mit der Sekretärin-Kassiererin. Domizil: Worbstrasse 316.

##### Bureau Biel

16. August 1954. Bauunternehmung.  
**Rudolf Riesen**, bisher in Lattrigen (SHAB. Nr. 273 vom 20. November 1952, Seite 2826). Die Firma hat den Sitz nach Biel verlegt. Inhaber ist Rudolf Riesen, von Oberbalm, nun in Biel. Bauunternehmung. Plänkestrasse 20.

16. August 1954. Garage usw.  
**Ernst Bär**, in Biel, Garage und Auto-Electric (Einbau, Verkauf und Reparaturen von elektrischen Apparaten für Automobile) (SHAB. Nr. 248 vom 23. Oktober 1947, Seite 3115). Die Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers gelöscht.

17. August 1954. Bäckerei-Konditorei.  
**Alb. Krebs**, in Biel, Bäckerei-Konditorei (SHAB. Nr. 149 vom 30. Juni 1947, Seite 1786). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

##### Bureau Büren a. d. A.

16. August 1954. Uhrenexport.  
**Hans Schlup**, in Arch. Inhaber dieser Einzelfirma ist Hans Schlup, von und in Arch. Export von Uhren.

##### Bureau de Courtelary

16 août 1954. Construction, travaux publics.  
**Fontana & Giovanni**, à Villeret, entreprise de construction et travaux publics, société en nom collectif (FOSC. du 15 novembre 1949, N° 268, page 2954). L'associé Jean Giovannoni étant décédé, la société est dissoute. La raison est radiée. L'associé Pierre Fontana, de Bidogno, à Villeret, continue les affaires comme entreprise individuelle au sens de l'art. 579 C.O. La raison de commerce est: Pierre Fontana.

##### Bureau de Delémont

16 août 1954. Fonderies, etc.  
**Société des Usines de Louis de Roll S.A., Usine des Rondez**, à Delémont (FOSC. du 8 janvier 1954, N° 5, page 53), avec siège principal à Gerlafingen. La signature du Dr. Hanspeter Brunner, membre du collège directorial, est radiée.

##### Bureau de La Neuveville

17 août 1954. Tricotage.  
**Léo Bieler**, à La Neuveville, atelier et magasin de tricotage (FOSC. du 27 mai 1949, N° 122, page 1419). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

##### Bureau Nidau

16. August 1954. Weinhandel.  
**Rudolf Bigler**, in Ligerz, Weinhandlung (SHAB. Nr. 214 vom 13. September 1948, Seite 2495). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.  
 16. August 1954. Kolonialwaren, Mercerieswaren, Weinhandel usw.  
**Rud. Bigler, Sohn**, in Twann. Handel mit Kolonialwaren jeder Art, Mercerieswaren und Stoffen (SHAB. Nr. 214 vom 13. September 1948, Seite 2495). Die Firma wird abgeändert in **Rud. Bigler**. Die Firma fügt ihrer Geschäftsaufgabe bei den Handel mit Wein.

16. August 1954. Zentralheizungen usw.  
**Bünzli A.G.**, Zweigniederlassungen in Nidau und Brugg, Zentralheizungen usw. (SHAB. Nr. 305 vom 29. Dezember 1952, Seite 3175) mit Hauptsitz in Biel. Der Vizepräsident des Verwaltungsrates Werner Schläfli wohnt nun in Nidau, das Verwaltungsratsmitglied Dora Hugi-Bünzli in Büren a. d. A.

16. August 1954.  
**Landwirtschaftliche Genossenschaft Worben und Umgebung**, in Worben (SHAB. Nr. 142 vom 21. Juni 1949, Seite 1650). Willy Nyffenegger, von Wyssachen, in Worben, ist Präsident; Paul Bangerter, von Lyss, in Worben, Vizepräsident; Fritz Löffel-Hurni, von und in Worben, Sekretär. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Die Unterschriften von Hans Anliker, Präsident, Oskar Scheurer, Vizepräsident, und Hans Blumier, Verwalter, sind erloschen.

16. August 1954. Milchhandel, Spezereien.  
**H. Herren**, bisher in Biel (SHAB. Nr. 166 vom 20. Juli 1943, Seite 1658). Die Firma hat den Sitz nach Ipsach verlegt. Inhaber ist Hans Herren, von Mühleberg, in Ipsach. Milchhandel, détail und en gros, Spezereien. Hauptstrasse Nr. 106.

17. August 1954. Maschinen, Apparate.  
**Arnold Rawyler**, in Brugg. Inhaber der Firma ist Arnold Rawyler, von und in Brugg. Maschinen- und Apparatebau. Bielstrasse 25.

17. August 1954. Käserei usw.  
**Gottfried Grossenbacher**, in Worben, Käserei und Handel mit Milchprodukten (SHAB. Nr. 305 vom 29. Dezember 1952, Seite 3175). Die Firma wird infolge

Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend bezeichneten Firma «Wwe Anna Grossenbacher», in Worben, übernommen.

17. August 1954. Käserei usw.

**Wwe. Anna Grossenbacher**, in Worben. Inhaberin der Firma ist Witwe Anna Grossenbacher geborene Baumgartner, von Affoltern i. E., in Worben. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Gottfried Grossenbacher», in Worben. Käserei und Handel mit Milchprodukten. Hauptstrasse.

#### Bureau Thun

16. August 1954. Kolonialwaren.

**Eduard Weibel**, in Thun, Kolonialwaren (SHAB. Nr. 293 vom 14. Dezember 1938, Seite 2669). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

#### Bureau Wangen a. d. A.

16. August 1954. Restaurant.

**Ernst Bühlen**, in Herzogenbuchsee, Betrieb des Restaurants «National» und Bäckerei (SHAB. Nr. 236 vom 9. Oktober 1951, Seite 2495). Die Firma hat die Bäckerei aufgegeben. Sie betreibt nur noch das Restaurant «Nationals».

16. August 1954. Bäckerei, Tea-room usw.

**R. Raimund**, in Herzogenbuchsee. Inhaber der Firma ist Rudolf Raimund, von Braunau (Thurgau), in Herzogenbuchsee. Bäckerei, Konditorei, Tea-room. Zürichstrasse.

16. August 1954. Schuhe, Waren verschiedener Art.

**Otto Schafroth**, in Herzogenbuchsee, Schuhhandlung und Vertretung in Waren verschiedener Art (SHAB. Nr. 89 vom 17. April 1936). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

#### Lucern — Lucerne — Lucerna

16. August 1954. Bäckerei, Tea-Room.

**Josef Müller**, in Emmenbüttle, Gemeinde Emmen. Inhaber dieser Firma ist Josef Müller, von Schüpfheim, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Bäckerei, Tea-Room und Konditorei. Rüeggisingerstrasse 69.

17. August 1954. Viehhandel usw.

**Andreas Kündig**, in Römerswil. Inhaber dieser Firma ist Andreas Kündig, von und in Römerswil. Gross- und Kleinvieh- sowie Schweinehandel.

17. August 1954. Gipserei.

**Mordasini & Basso**, in Luzern, Gipsergeschäft (SHAB. Nr. 32 vom 8. Februar 1951, Seite 343). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Hans Basso aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Silvestro Mordasini, von Comolengo (Tessin), in Luzern, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR rückwirkend auf 31. Juli 1954 fortgesetzt. Die Firma lautet nun **S. Mordasini**. Adresse: Maihofmatte 4.

17. August 1954. Metzgerei, Viehhandel.

**Fr. Valsangiacomo**, in Hildisrieden. Inhaber dieser Firma ist Franz Valsangiacomo, vom Castel San Pietro (Tessin), in Hildisrieden. Metzgerei und Viehhandel.

#### Schwyz — Schwytz — Svitto

30. Juli 1954. Export, Import, Verlag usw.

**Herkules Aktiengesellschaft Schaan, Filiale Einsiedeln**, in Einsiedeln. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Herkules Aktiengesellschaft», in Schaan (Fürstentum Liechtenstein), die am 21. Mai 1948 im Handelsregister des Fürstlich-Liechtensteinischen Landgerichts in Vaduz eingetragen wurde, laut Beschluss der Generalversammlung vom 1. Juli 1954 in Einsiedeln eine Zweigniederlassung errichtet. Die ursprünglichen Statuten der Gesellschaft vom 21. Mai 1948 wurden am 2. Mai 1954 revidiert. Gesellschaftszweck: Export und Import, Buch- und Zeitschriftenverlag, Sortiment und Reisebuchhandel. Das Aktienkapital beträgt Fr. 1000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 10. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch schriftliche Einladung oder durch Veröffentlichung im «Liechtensteiner Volksblatt». Bekanntmachungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Publikation im «Liechtensteiner Volksblatt». Dem aus 1 bis 10 Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehören an: Ferdinand Walser, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Schaan, sowie die österreichischen Staatsangehörigen Emmy Bernatzik, in Einsiedeln; Ingrid Bernatzik, in Paris; Dr. Hugo Winkler, in Wien, und Dr. Gerhard Bohnenberger, in München-Allach. Die Filiale wird vertreten durch Emmy Bernatzik, die Einzelunterschrift führt. Benzigerstr. 3.

16. August 1954.

**Spinnerei Ibach A.G.**, in Ibach, Gemeinde Schwyz (SHAB. Nr. 180 vom 5. August 1947, Seite 2239). Robert Nef ist als Präsident des Verwaltungsrates zurückgetreten, bleibt aber dessen Mitglied. Präsident ist nun Eduard Nef. Beide führen wie bisher Einzelunterschrift. Anton Bueler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

16. August 1954.

**Institut Ingenbohl**, in Ingenbohl, Verein (SHAB. Nr. 155 vom 8. Juli 1942, Seite 1568). Die Unterschrift der bisherigen Generaloberin, Sr. Maria Diomira Brandenberg, ist erloschen. Als neue Generaloberin führt Sr. Elena Giorgetti, von Stabio, in Ingenbohl, Einzelunterschrift.

16. August 1954. Werkzeuge, Maschinen.

**Josef Ferd. Wildhaber**, in Steinen, Handelsagenturen für Werkzeuge und Maschinen (SHAB. Nr. 113 vom 19. Mai 1953, Seite 1207). Der Bezirksgerichtspräsident von Schwyz hat am 30. Juli 1954 über den Inhaber der Firma den Konkurs eröffnet.

#### Glarus — Glaris — Glarona

17. August 1954. Gasthaus, Mineralwasser.

**Ernst Graf-Bartholet**, in Niederurnen. Inhaber dieser Firma ist Ernst Graf-Bartholet, von St. Gallen, in Niederurnen. Betrieb des Gasthauses «Zur Krone» und Mineralwasserpomp. Einzelprokura wurde erteilt an Hedwig Graf-Bartholet, von St. Gallen, in Niederurnen.

17. August 1954.

**S. K. S. Fahrradwerke Aktiengesellschaft Schwanden**, in Schwanden (SHAB. Nr. 25 vom 1. Februar 1954, Seite 283). Franz Studer-Rahm ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

17. August 1954. Handelsgeschäfte usw.

**Apex A.G.**, in Glarus, Handelsgeschäft aller Art usw. (SHAB. Nr. 8 vom 12. Januar 1954, Seite 93). Das Rechtsdomizil befindet sich nun bei Waldemar Kubli, Rechtsanwalt, Postgasse 21.

17. August 1954. Immobilien.

**Vega Aktiengesellschaft**, in Glarus, Verwaltung und Verwertung des ihr Eigentum bildenden Grundeigentums in Wien I, Singerstrasse 6 (SHAB. Nr. 8 vom 12. Januar 1954, Seite 93). Das nichtzeichnungsberechtigte Verwaltungs-

ratsmitglied Waldemar Kubli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Dr. jur. Otto Kubli ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er zeichnet nach wie vor einzeln.

#### Zug — Zoug — Zugo

17. August 1954. Schmiede usw.

**Robert Zehnder**, in Zug. Inhaber der Firma ist Robert Zehnder, von und in Zug. Huf- und Wagenschmiede, Schlosserei. Schmiedgasse.

17. August 1954. Bäckerei usw.

**J. Greber**, in Cham. Inhaber der Firma ist Johann Greber, von Richenthal (Luzern), in Cham. Bäckerei und Konditorei. Ottostrebe 3.

17. August 1954.

**Arthur Juen, Tiefbauunternehmung**, in Oberwil-Zug. Inhaber der Firma ist Arthur Juen, von Zürich, in Zug-Oberwil. Tiefbauunternehmung. Brunnmatt.

17. August 1954. Altmaterialien.

**K. Weber**, in Zug. Inhaber der Firma ist Kaspar Weber, von und in Zug. Handel mit Altmaterialien. Lauriedstrasse 11.

17. August 1954. Chemische Artikel.

**Alois Müller-Schieker**, in Zug, Vertretung von chemischen Artikeln (SHAB. Nr. 98 vom 28. April 1945, Seite 972). Die Firma hat den Sitz nach Baar verlegt, wo auch der Inhaber wohnt. Geschäftslokal: Zugerstrasse 65.

17. August 1954.

**Gesellschaft für Überseeerzeugnisse in Zug (Société pour Produits d'Outremer à Zoug) (The Oversea's Product Corporation in Zug)**, in Zug, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 23 vom 29. Januar 1954, Seite 263). Fritz Kamm ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Zeichnungsberechtigung von Francisco von Wuthenau ist aufgehoben. Rodolfo Kettelhorn ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrates. Neues Domizil: Höhenweg 9 (bei Dr. Ph. Schneider).

17. August 1954. Technische Artikel.

**Vapor A.-G.**, in Zug, Vertretung von und Handel mit technischen Artikeln usw. (SHAB. Nr. 133 vom 11. Juni 1951, Seite 1408). Dr. Hans Carl Zollinger, von Torino (Italien), in Zürich, wurde zum Direktor ernannt. Er führt Einzelunterschrift.

17. August 1954. Bäckerei.

**O. Schwager**, in Cham. Inhaber der Firma ist Oskar Schwager, von Balterswil (Thurgau), in Cham. Betrieb einer Bäckerei. Hagendorn.

#### Freiburg — Fribourg — Friborgo

##### Bureau de Fribourg

16 août 1954. Produits chimiques, etc.

**Agro-Chimie S.A.**, à Fribourg (FOSC. du 5 janvier 1953, N° 1, page 3). Sivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 12 juillet 1954, la société a décidé de modifier sa raison sociale en **DOM SA Fribourg**. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

#### Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

16. August 1954. Bäckerei usw.

**O. Kofmel-Stöckli**, in Oberbuchsiten, Bäckerei und Konditorei (SHAB. Nr. 153 vom 6. Juli 1953, Seite 1641). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «O. Kofmel-Studer», in Oberbuchsiten, übernommen.

16. August 1954. Bäckerei usw.

**O. Kofmel-Studer**, in Oberbuchsiten. Inhaber dieser Firma ist Otto Kofmel, von Deitingen, in Oberbuchsiten. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «O. Kofmel-Stöckli», in Oberbuchsiten. Bäckerei-Konditorei.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

14. August 1954. Garne, Gewebe usw.

**EMHO Emil Hofstetter**, in Krummenan, Handel mit und Fabrikation von Garnen und Geweben, Beteiligung an solchen und ähnlichen Unternehmungen der Textilbranche (SHAB. Nr. 50 vom 2. März 1954, Seite 558). Die Geschäftsnatur lautet: Handel mit Garnen und Geweben, Beteiligung an solchen und ähnlichen Unternehmungen der Textilbranche.

14. August 1954. Landesprodukte, Südfrüchte.

**A. R. Müller**, in St. Gallen, Landesprodukte und Südfrüchte en gros und en détail (SHAB. Nr. 94 vom 22. April 1943, Seite 910). Der Firmainhaber Anton Richard Müller ist nun Bürger von Rotmonten-St. Gallen. Das Geschäftsdomizil befindet sich St. Magnihalden 14.

14. August 1954. Parfümerie und Toilettenartikel.

**Th. Langenscheidt A.G. St. Gallen**, in St. Gallen, Engros-Handel mit Parfümerie- und Toilettenartikeln usw., Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 145 vom 25. Juni 1954, Seite 1655). Theodor Langenscheidt-Jörg ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Lydia Langenscheidt-Jörg, zugleich als Präsidentin, und Theodor Langenscheidt, beide von Haggenschwil, in St. Gallen. Die Präsidentin führt Einzelunterschrift. Der neue Verwaltungsrat Theodor Langenscheidt führt an Stelle der bisherigen Einzelprokura nun Einzelunterschrift.

14. August 1954. Gasthaus.

**Jakob Gantenbein**, in Sennwald. Inhaber der Firma ist Jakob Gantenbein-Schwendener, von Grabs, in Sennwald. Gasthaus Bad «Forsteck».

#### Graubünden — Grisons — Grigioni

14. August 1954. Wein, Spirituosen.

**C. Schumacher**, in Castasegna, Wein- und Spirituosenhandlung (SHAB. Nr. 127 vom 3. Juni 1954, Seite 1424). Durch Verfügung des Kreisamtes Bergell vom 4. August 1954 wurde der Konkurs widerrufen. Der Inhaber führt das Geschäft weiter und die Eintragung bleibt bestehen.

14. August 1954. Sportgeschäft.

**Theo Härtner**, in Arosa. Inhaber dieser Firma ist Theophil Härtner, von Ausser-Ferrera, in Arosa, der mit seiner Ehefrau in vertraglicher Gütertrennung lebt. Einzelprokura wurde erteilt an Ruth Härtner-Frey, von Ausser-Ferrera, in Arosa. Sportgeschäft. Haus an der Halde.

#### Aargau — Argovie — Argovia

Nachtrag.

**Karl Bürge-Born**, Textilien, Strengelbach, in Strengelbach (SHAB. Nr. 177 vom 2. August 1954, Seite 1992). Die Prokuristin Lina Bürge-Born (Ehefrau des Firmainhabers) wohnt ebenfalls in Strengelbach.

14. August 1954.  
**Spär- und Leihkasse Zurzach**, in Zurzach, Genossenschaft (SHAB. Nr. 52 vom 3. März 1952, Seite 599). Diese Genossenschaft, welche sich infolge Fusion mit der Genossenschaft «Allgemeine Aargauische Ersparniskasse», in Aarau, aufgelöst hat, wird, nachdem die durch den Fusionsvertrag bedingten Formalitäten vollzogen und die gesetzlichen Bedingungen der Löschung erfüllt sind, gestrichen.

14. August 1954. Versicherung.  
**W. Schenker**, in Aarau, Generalagentur der «Basel-Feuer» (Basler Versicherungs-Gesellschaft gegen Feuerschaden) (SHAB. Nr. 183 vom 9. August 1954, Seite 2052). Das Geschäftslokal befindet sich an der Laurenzenvorstadt 19.

14. August 1954. Restaurant usw.  
**G. Santini-Ingold**, in Oftringen, Restaurant «Ruhbank», Depot von Most und Süsswasser (SHAB. Nr. 130 vom 6. Juni 1952, Seite 1441). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

14. August 1954. Blanc-Fix, Farbwaren.  
**Lüthi & Campomori**, in Rothrist, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 59 vom 11. März 1949, Seite 679). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Constantino Campomori aufgelöst; die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Arnold Lüthi, von und in Rothrist, als Einzelkaufmann im Sinne von Artikel 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet A. Lüthi. Die Natur des Geschäftes wird neu wie folgt umschrieben: Fabrikation von Blanc-Fix; Handel mit Farbwaren. Geschäftslokal: Gländstrasse 555.

14. August 1954. Elektrotechnische Artikel.  
**Franz Neuenhauwer**, in Lenzburg, Handel mit elektrotechnischen Artikeln aller Art (SHAB. Nr. 78 vom 3. April 1950, Seite 880). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

14. August 1954. Krawatten, Textilien.  
**Rudolf Obrecht**, in Aarau, Fabrikation von Krawatten und Handel mit Textilien verschiedener Art (SHAB. Nr. 222 vom 24. September 1953, Seite 2279). Durch Erkenntnis des Bezirksgerichts Aarau vom 26. Mai 1954 ist über den Firmainhaber der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Beschluss des gleichen Gerichts vom 30. Juni 1954 mangels Aktiven eingestellt worden. Die Firma wird infolge Wegzugs des Inhabers von Amtes wegen gelöscht.

14. August 1954.  
**Immobilien AG. Zofingen**, in Zofingen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten und des Errichtungsaktes vom 4. August 1954 eine Aktiengesellschaft; sie bezweckt die Vermietung von Wohnungen und Ladenlokalen sowie den Betrieb eines Restaurants; sie kann sich an verwandten Betrieben beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, die Liegenschaft Grundbuch Zofingen Nr. 1941, zum Preise von Fr. 1 166 000 käuflich zu übernehmen. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied der Verwaltung ist Hans Kessler, von Gams (St. Gallen), in Seengen; er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Untere Grabenstrasse.

14. August 1954. Grobeisen, Brennstoffe usw.  
**Emil Reinle A.G. Baden**, in Baden, Handel mit Grobeisen, festen und flüssigen Brennstoffen für den Industrie- und Hausbrandbedarf und Treibstoffen usw. (SHAB. Nr. 277 vom 25. September 1952, Seite 2873). In der Generalversammlung vom 3. August 1954 wurde das Grundkapital von bisher Fr. 600 000 auf Fr. 800 000 erhöht durch Ausgabe von 200 neuen auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Die Statuten sind entsprechend geändert worden. Das Grundkapital beträgt demnach Fr. 800 000, eingeteilt in 800 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000; es ist voll einbezahlt.

14. August 1954. Manufakturwaren usw.  
**Graf-Geiger & Co.**, in Muri. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, welche am 2. August 1954 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Richard Graf-Geiger, von St. Gallen, in Muri (Aargau), und Kommanditär Josef Honold-Reinhard, von Eggersriet (St. Gallen), in Muri (Aargau), mit dem Barbetrag von Fr. 1000. Handel mit Manufakturwaren, Konfektion und Wäsche. Wey 70.

14. August 1954.  
**Wohnbau-Genossenschaft Zofingen**, in Zofingen (SHAB. Nr. 15 vom 19. Januar 1950, Seite 173). Adolf Lerch, Präsident, ist aus der Verwaltung und dem geschäftsleitenden Ausschuss ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Präsident wurde neu in die Verwaltung und in den geschäftsleitenden Ausschuss gewählt Dr. Walter Leber, von Laufenburg, in Zofingen; er zeichnet kollektiv mit je einem andern Mitglied des geschäftsleitenden Ausschusses.

16. August 1954. Lacke, Farben.  
**Dr. A. Laudolt A.G.**, in Zofingen, Fabrikation von Lacken und Farben sowie Handel mit solchen (SHAB. Nr. 204 vom 1. September 1949, Seite 2279). In der Generalversammlung vom 15. Juni 1954 wurde die Erhöhung des Grundkapitals von bisher Fr. 500 000 auf Fr. 1 000 000 beschlossen durch Ausgabe von 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Generalversammlung vom 3. August 1954 hat die Vollenzahlung der neuen Aktien konstatiert. Die Statuten sind entsprechend geändert worden. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Kollektivprokura ist erteilt worden an Philippe Henri Matthey-Doret, von La Brévine und Le Locle, in Zofingen. Er zeichnet mit je einem der übrigen Unterschriftsberechtigten.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Biasca

14 agosto 1954. Trasporti, sabbia, ghiaia.  
**Poli & Tamagni**, in Osogna. Dante Poli, di Fedele, da Brusino Arsizio, in Osogna, e Giuseppe Tamagni, di Florindo, da e in S. Antonio, hanno costituito, sotto questa ragione sociale, e con inizio 1° settembre 1953 una società in nome collettivo. Genere di commercio: Autotrasporti e forniture di sabbia e ghiaia.

##### Ufficio di Lugano

13 agosto 1954. Macelleria.  
**Bianchi Giovanni**, in Lugano, macelleria (FUSC. del 3 agosto 1950, N° 179, pagina 2028). Il titolare è ora cittadino svizzero attinente di Lugano.

13 agosto 1954. Costruzioni, ecc.  
**Quadri ved. fu Stefano**, in Massagno, costruzioni in ferro, ecc. (FUSC. del 26 dicembre 1951, N° 301, pagina 3197). La ditta viene cancellata per cessazione d'attività.

14 agosto 1954.  
**Rodolfo Vittorio Zihlmann ufficio fiduciario**, a Lugano (FUSC. del 31 ottobre 1950, N° 255, pagina 2780). La ditta è cancellata per cessazione d'attività.

16 agosto 1954.

**Corporazione Industriale e Finanziaria «CORINTI»** (Corporation Industrielle et Financière «CORINTI»), a Lugano, società anonima (FUSC. del 27 luglio 1953, N° 171, pagina 1841). Questa ragione sociale vien radiata dal registro di commercio di Lugano per trasferimento di sede a Glarona (FUSC. del 3 agosto 1954, N° 178, pagina 2000).

16 agosto 1954.  
**Investimenti Patrimoniali S.A.**, in Lugano (FUSC. del 17 luglio 1951, N° 164, pagina 1775). Dott. Attilio Lucchini, già amministratore la cui firma come tale è estinta, è stato nominato presidente del consiglio d'amministrazione. Nuovi membri del consiglio d'amministrazione sono: Rino Landi fu Giuseppe, di nazionalità italiana, in Milano (Italia), et dott. Giacomo Sommaruga fu Cornelio, da ed in Lugano. La società è vincolata dalla firma collettiva a due dei membri del consiglio d'amministrazione.

#### Distretto di Mendrisio

14 agosto 1954.

**Angela Leutwiler**, magliera, in Arzo. Titolare è Angela Leutwiler moglie di Emilio nata Colombo, da Leimbach, in Arzo. La titolare ha il consenso del marito all'iscrizione. Gestione di un maglificio.

16 agosto 1954.  
**Lavorazione del legno S.A.**, in Chiasso (FOSC. del 18 giugno 1951, N° 139, pagina 1484), sciolta per fallimento. La procedura di fallimento essendo stata chiusa, la società è cancellata d'ufficio.

16 agosto 1954. Segheria, metalli, ecc.  
**Giannino Travaini**, in Mendrisio, esercizio di una segheria, legnami, carpenteria, commercio di ferri e metalli, in fallimento (FUSC. dell'8 giugno 1951, N° 131, pagina 1389). La procedura di fallimento essendo stata chiusa, la ditta è cancellata d'ufficio.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau de Cossonay

14 août 1954. Articles ménagers, alimentation, parfumerie.  
**S. Miéville**, à Chevilly. Le chef de la maison est Solange née Cherix, épouse autorisée de Charles Miéville, d'Essertines sur Yverdon, à Chevilly. Commerce d'articles ménagers et en bois, alimentation, parfumerie.

##### Bureau de Grandson

14 août 1954. Produits chimiques.  
**Auguste Pérusset**, à Grandson. Le chef de la maison est Alfred-Auguste Pérusset, fils de Félix-Henri, de Baulmes, à Grandson. Fabrication et vente de produits chimiques «Rubinisia».

##### Bureau de Lausanne

14 août 1954. Epicerie, fourrages, etc.  
**Emile Burkhaller**, au Mont sur Lausanne, épicerie, fourrages, etc. (FOSC. du 26 novembre 1932). La raison est radiée pour cause de remise de commerce.

14 août 1954. Meubles.  
**Ch. Rebmann S.A.**, à Lausanne, commerce de meubles (FOSC. du 5 novembre 1952, page 2700). La signature de l'administrateur Charles Rebmann, démissionnaire, est radiée.

14 août 1954. Bijoux.  
**Christian Kappeler S.A.**, à Lausanne, fabrication de bijoux (FOSC. du 14 février 1950, page 415). La signature de l'administrateur Christian Kappeler, décédé, est radiée. Par décision du 6 juillet 1954, la Justice de paix du cercle de Lausanne a nommé curateur avec signature individuelle Paul Stoudmann, de Bussy sur Morges, à Lausanne. Nouveau bureau: Grand-Chêne 8, chez le curateur.

14 août 1954. Bijoux, métaux précieux.  
**O. Kappeler**, à Lausanne. Le chef de la maison est Otto Kappeler, allié Margairaz, de Wattenwil (Berne), à Lausanne. Fabrication de bijoux; commerce de métaux précieux. Chemin des Aubépines 6.

16 août 1954. Produits de beauté, etc.  
**Ella Kopanyi**, à Lausanne, commerce et fabrication de produits de beauté et parfumerie (FOSC. du 10 octobre 1951, page 2505). Nouvelle adresse: avenue de Rumine 7.

16 août 1954. Hôtel, restaurant.  
**C. Lüthi**, à Lausanne. Le chef de la maison est Charles Lüthi, allié Dafflon, de Signau (Berne), à Lausanne. Exploitation d'un hôtel meublé à l'enseigne «Hôtel de France». Rue Mauborget 1 et d'un café-restaurant à l'enseigne: «Buffet du Galicien». Route de Genève 102.

16 août 1954. Gypserie, peinture.  
**Ghirlanda Albert**, à Lausanne, gypserie-peinture (FOSC. du 17 décembre 1943, page 2802). Le titulaire et son épouse Félécie-Marguerite née Dupertuis ont adopté par contrat le régime de la séparation de biens.

##### Bureau de Moudon

14 août 1954. Mercerie, etc.  
**Jeanne Genier-Favre**, à Lucens, mercerie-bonneterie (FOSC. du 28 juin 1946, page 1948). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

14 août 1954. Mercerie, etc.  
**Walter Herren**, à Lucens. Le chef de la maison est Walter Herren, allié Balmann, de Mühleberg (Berne), à Lucens. Mercerie et bonneterie. Route de Moudon.

##### Bureau de Nyon

14 août 1954. Epicerie, mercerie, etc.  
**Dora Wattelet**, à Begnins, épicerie, mercerie, tabac (FOSC. du 19 juin 1952, N° 141, page 1569). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

16 août 1954. Rellures interchangeable, etc.  
**Filanosa S.A.**, à Nyon (FOSC. du 20 mars 1952, N° 67, page 761). L'administrateur Edouard Zurlinden a démissionné; sa signature est radiée. Le conseil d'administration est actuellement composé de Hans Graf, président (déjà inscrit), et Olivier Durgnat, secrétaire (déjà inscrit comme membre), qui signent individuellement.

##### Bureau d'Orbe

14 août 1954.  
**Société de Laiterie de Ballaigues I.**, à Ballaigues, société coopérative (FOSC. N° 176 du 31 juillet 1945, page 1836). Le président est Robert Leresche (nouveau), de et à Ballaigues, en remplacement de Charles Rose, démissionnaire; vice-président: Jules Lassueur, précédemment secrétaire, de Bullet, à Ballaigues, en remplacement d'Octave Maillefer, démissionnaire; secrétaire-

caissier: Pierre Leresche (nouveau), de et à Ballaigues. Les signatures de Charles Rose et d'Octave Maillefer sont radiées. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

16 août 1954. Boucherie, etc.

**Charles Berger**, à Orbe, boucherie-charcuterie (FOSC. du 19 novembre 1928, N° 272, page 2199). Cette raison individuelle est radiée par suite de remise de commerce.

#### Bureau de Payerne

12 août 1954. Articles de photographie, etc.

**H. Ramseyer**, à Payerne. Le chef de la maison est Henri Ramseyer, fils de Gabriel, de Eggwil (Berne), à Payerne. Atelier de photographe. Magasin d'articles de photographie et cinématographie. Rue de Lausanne 50.

#### Bureau de Vevey

10 août 1954. Prothèses dentaires, etc.

**H. Bader**, à Vevey. Le chef de la maison est Henri-Alfred Bader, de Langenbruck (Bâle-Campagne), à Vevey. Laboratoire pour prothèses dentaires à façon. Rue du Simplon 14.

14 août 1954. Spécialités alimentaires, etc.

**Ernest Waldburger**, à La Tour-de-Peilz, importation, exportation de spécialités alimentaires, etc. (FOSC. du 30 octobre 1951, N° 254). Le titulaire a transféré le siège de la maison et son domicile particulier à Vevey, avenue de l'Île Heureuse 1.

#### Wallis — Valais — Valèze

##### Bureau Brig

4. August 1954.

**Immobiliën-Gesellschaft Correo-Haus A.G.**, in Brig (SHAB. Nr. 164 vom 16. Juli 1952, Seite 1811). Marie Zenklusen ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; ihre Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat sind neu gewählt worden: Pierre Chopard, von Sonvilier, in Lausanne, und Pierre Franc, von und in Martigny-Ville. Sie führen Kollektivunterschrift. Präsident ist Pierre Franc.

12. August 1954. Import, Export usw.

**Finexport S.A.**, in Zermatt, Aktiengesellschaft, Import, Export usw. (SHAB. Nr. 181 vom 7. August 1953, Seite 1931). Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden: Arthur Winler, von Hohenrain (Luzern), in Zürich, als Präsident; Gaston Jaccard, von Ste-Croix, in Zürich, und Wilhelm Bänninger, von Winterthur, in Zollikon, als Mitglieder. Die Einzelunterschrift des Samuel Cuendet ist erloschen. Er und die übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien. Die Unterschrift von Jean-Marie Cloué, Direktor, ist erloschen.

12. August 1954.

**Aktiengesellschaft Hotels O. Kluser & S. Lagler, Saas-Fee und Simplon-Kulm**, in Saas-Fee (SHAB. Nr. 4, vom 6. Januar 1951, Seite 41). Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden Francis Burgener und Jakob Peter infolge Todes, ferner Herbert Kluser infolge Rücktrittes. An ihrer Stelle sind in den Verwaltungsrat gewählt worden Alfred Escher, von Simplon-Dorf, in Brig; Dr. med. Conrad Peter, von Glis, in Naters, und Alex Bodenmüller, von und in Visp. Sie sind nicht zeichnungsberechtigt.

13. August 1954.

**Trenhand- & Versicherungsbüro Dr. Jos. Ruppen**, in Visp. Firmainhaber ist Dr. Josef Ruppen, von Saas-Grund, in Visp. Treuhand- und Versicherungsbüro.

#### Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

##### Bureau de La Chaux-de-Fonds

11 août 1954.

**Société des Forées Motrices du Chatelat**, à La Chaux-de-Fonds, société anonyme (FOSC. du 27 mai 1952, N° 122). Selon procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 15 juin 1954, les statuts ont été modifiés sur des points non soumis à publication. Léo Du Pasquier n'est plus président du conseil d'administration; il demeure membre du comité de direction. Pierre-Auguste Leuba (déjà membre du comité de direction) a été nommé président. Pierre Chevrier et Bernard Jobin (déjà inscrits) sont nommés administrateurs-délégués; ils ont la signature individuelle. Les autres membres du comité de direction signent collectivement à deux. Charles-Emile Türler, démissionnaire, ne fait plus partie de l'administration. A été nommé administrateur, sans signature, Wilhelm Krasting, de et à Bâle. Domicile légal de la société: La Chaux-de-Fonds, Banque Cantonale Neuchâtoise. Bureaux: Neuchâtel, Banque Cantonale Neuchâtoise; Paris, rue de Lisbonne 54.

##### Bureau de Neuchâtel

30 juillet 1954. Installations électriques.

**Virgile Vuillomenet & Cie, Société Anonyme**, à Neuchâtel, exploitation d'une entreprise d'installations électriques, etc. (FOSC. du 20 février 1953, N° 41, page 408). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 26 juillet 1954, la société a porté son capital social de 50 000 fr. à 100 000 fr., par l'émission de 50 actions de 1000 fr. nominatives, entièrement libérées en espèces. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

5 août 1954. Société immobilière.

**Abbaye de Fontaine-André S.A.**, à Neuchâtel; acquisition, exploitation, réalisation d'immeubles, etc., société anonyme (FOSC. du 5 juin 1944, N° 129, page 1252). Par suite de démission, Jaques-Henri Clerc n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Le conseil d'administration est actuellement composé comme suit: président: Léon-Maurice Lacomme, de nationalité française, à Besançon (France); vice-président: Ernest-Joseph Clémence, de Muriaux (Berne), à Neuchâtel; secrétaire: Georges-Marie-Joseph Cuénot, du Cerneux-Péquignot, à Neuchâtel; administrateur-trésorier: Henri-Lucien Brissot, de nationalité française, à Neuchâtel; archiviste: Ernest-Joseph Meienhofer, de Tobel (Thurgovie), à Neuchâtel. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Par acte authentique du 31 juillet 1954, l'assemblée générale a révisé les statuts. Les publications se font dans la Feuille officielle du canton de Neuchâtel, celles qui sont prescrites par la loi se font également dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les autres modifications apportées aux statuts ne sont pas soumises à publication. Les bureaux de la société sont à Neuchâtel, rue de la Maladière 1.

#### Genf — Genève — Ginevra

13 août 1954. Appareils de cuisson et de chauffage, etc.

**Le Réve S.A.**, à Genève, fabrication et commerce de tous appareils de cuisson et de chauffage, etc. (FOSC. du 18 janvier 1954, page 147). L'administrateur Henry-Philippe Burrus (inscrit) a été nommé vice-président; il conserve ses fonctions de directeur et continue à signer individuellement. L'administrateur

Roger Burrus (inscrit) engage dorénavant la société par sa signature collective à deux.

13 août 1954.

**Société Immobilière rue de Berne N° 65**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 23 juin 1948, page 1768). Claude Kübly, de et à Genève, est nommé seul administrateur avec signature individuelle. L'administratrice Marcelle Schutz née Auberson a démissionné; ses pouvoirs sont radiés.

14 août 1954.

**Transoécannique suisse S.A., Compagnie de navigation**, à Genève (FOSC. du 1<sup>er</sup> juin 1954, page 1399). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 10 août 1954, les statuts ont été modifiés. Le capital social a été porté de 1 000 000 fr. à 1 500 000 de fr. par l'émission de 500 actions de 1000 fr. chacune, nominatives, entièrement libérées. Capital social: 1 500 000 fr., entièrement libéré, divisé en 1500 actions de 1000 fr. chacune, nominatives.

14 août 1954. Couleurs, vernis.

**P. Golay**, précédemment à Lausanne (FOSC. du 5 mai 1953, page 1093). La maison a transféré son siège à Genève. Le titulaire est Paul Golay, du Chenit (Vaud), actuellement domicilié à Lancy. Représentation et commerce de couleurs et vernis. Rue Dancet 7.

14 août 1954. Chapellerie, modes, etc.

**Alexis Deperraz**, à Chêne-Bougeries, représentation en chapellerie, modes et accessoires, etc. (FOSC. du 26 août 1948, page 2352). Par jugement du 29 juillet 1954, le Tribunal de première instance de Genève a déclaré la succession répudiée du titulaire en état de faillite. La raison est radiée d'office.

14 août 1954. Primeurs.

**J. Moëgne**, à Genève, commerce de primeurs en gros (FOSC. du 19 juillet 1950, page 1885). Le titulaire a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 18 juin 1954, confirmé par arrêt de la Cour de justice du 27 juillet 1954.

14 août 1954.

**Office de Crédits René Sallaz**, à Versoix (FOSC. du 1<sup>er</sup> juin 1954, page 1399). Par jugement du 31 mai 1954, le Tribunal de première instance de Genève a déclaré le titulaire en état de faillite. L'activité du titulaire ayant cessé, la raison est radiée d'office.

14 août 1954. Imprimerie.

**Excoffier et Cie s. à r. l.**, à Genève, exploitation d'une imprimerie, etc. (FOSC. du 3 novembre 1952, page 2685). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 2 juillet 1954, confirmé par arrêt de la Cour de justice du 27 juillet 1954.

14 août 1954. Papeterie, articles souvenir, philatélie, etc.

**I. & L. Cohen**, à Genève. Sous cette raison sociale. Isaac Cohen et son épouse Lora Cohen née Cohen, les deux de nationalité grecque, à Genève, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 14 août 1954. Commerce de papeterie, articles souvenir et de philatélie. Rue de Carouge 14.

14 août 1954. Produits chimiques.

**Kepe S.A.**, à Genève, toutes opérations commerciales et industrielles relatives aux produits chimiques et à leur fabrication, etc. (FOSC. du 25 octobre 1938, page 2289). Conseil d'administration: Albert Pasche (inscrit), nommé président, et Pierre Engel, secrétaire, de et à Genève, lesquels signent individuellement.

14 août 1954.

**Société Immobilière Le Ruisselet**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 28 mars 1952, page 838). Conseil d'administration: Pierre Lombard, président, à Bellevue, et Jean-Jacques Gautier, secrétaire, à Chêne-Bougeries, les deux de Genève, lesquels signent individuellement. Les pouvoirs de l'administrateur André Galland, démissionnaire, sont radiés. Domicile: rue Diday 6 (bureaux de Pictet et Cie).

14 août 1954.

**Banque de Dépôts**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 7 avril 1954, page 903). Pierre-Emile Wicky n'est plus membre du conseil d'administration; il continue à engager la société par sa signature individuelle en qualité de directeur. Hugues-André Wavre (inscrit jusqu'ici comme président) reste seul administrateur avec signature individuelle.

*Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances*

#### Skilift Kuonisbergli AG., Adelboden

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung der Gläubiger gemäss Art. 733 OR

##### Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 12. August 1954 hat beschlossen, das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 50 000 herabzusetzen, durch Reduktion der 100 Aktien von je Fr. 1000 auf Fr. 500.

Die Herabsetzung geschieht wie folgt:

- durch Rückzahlung in bar von Fr. 250 pro Aktie;
- durch Gutschrift von Fr. 250 pro Aktie auf ein zu eröffnendes und je nach den vorhandenen Mitteln zu amortisierendes Darlehenskonto der Aktionäre.

Den Gläubigern der Gesellschaft wird hiermit bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Veröffentlichung an gerechnet, ihre Forderungen an das Notariatsbüro G. & J. Germann, Frutigen, zu Händen der Gesellschaft anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.

Frutigen, 16. August 1954.

Namens der Verwaltung:

(AA. 230<sup>o</sup>)

G. Germann, Notar.

#### Geschäftseröffnungsverbot — Sperrfrist

(Ausverkaufsordnung vom 16. April 1947)

Der Firma **J. B. Joseph, Wil**, Marktgasse 32, wurde wegen Aufgabe der Pelzabteilung die Durchführung eines Teilausverkaufs bewilligt und gleichzeitig die Wiederaufnahme der aufgegebenen Verkaufsabteilung bis Ende August 1957 verboten.

(AA. 229)

St. Gallen, den 14. August 1954.

Polizeidepartement des Kantons St. Gallen,  
der Regierungsrat: **M. Eggenberger**.

## Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## PATENT-LISTE LISTE DES BREVETS LISTA DEI BREVETTI

N° 14

## Anzeige

Der Patent-Jahreskatalog für das Jahr 1953 ist im Druck erschienen. Preis Fr. 14 für die Schweiz und Fr. 18 für das Ausland. Bei Bestellung für das Ausland ist vorherige Einsendung des Betrages unerlässlich; in der Schweiz wird auf Wunsch Nachnahme erhoben. Bereits bestellte Kataloge werden versandt.

## Avis

Le catalogue annuel des brevets pour l'année 1953 vient de paraître. Prix 14 fr. pour la Suisse et 18 fr. pour l'étranger. Il n'est envoyé à l'étranger que contre paiement préalable; en Suisse, il peut être adressé contre remboursement. Les catalogues déjà commandés seront expédiés sans autre.

Zweite Hälfte Juli 1954

Deuxième quinzaine de juillet 1954 Seconda quindicina di luglio 1954

I. Abteilung I<sup>o</sup> Partie I<sup>a</sup> Parte

Eintragungen vom 31. Juli 1954

Enregistrements du 31 juillet 1954 Inserzioni del 31 luglio 1954

153 Hauptpatente — Brevets principaux — Brevetti principali  
N<sup>o</sup>. 300280—300432

- Kl. 2 a, N° 300280. 11 juillet 1952, 17½ h. — Charrue réversible à tracteur. — Louis Allamand Fils Société Anonyme, Ballens (Vaud, Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 2 a, N° 300281. 11 juillet 1952, 17½ h. — Charrue réversible à tracteur. — Louis Allamand Fils Société Anonyme, Ballens (Vaud, Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 3 b, N° 300282. 26. Mai 1954, 18 Uhr. — Kombinierte Sportfischertansc. — Jakob Brönnmann, Coiffeur, Chalet de la Poste, Les Avants (Waadt, Schweiz).
- Kl. 3 c, N° 300283. 29. April 1950, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Kondensationsproduktes. — Variapat AG., Grosspeterstrasse 12, Basel (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 3 c, N° 300284. 19. November 1951, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Gewinnung von Gamma-Hexachlorcyclohexan aus einem Isomerenmischung. — Wacker-Chemie GmbH., Prinzregentenstrasse 22, München 22 (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Priorität: Deutschland, 30. November 1950.
- Kl. 4 e, N° 300285. 4 juin 1952, 15 h. — Dispositif de fixation d'une rallonge à un étai extensible. — Henri Rivkine, rue des Vollandes 3, Genève (Suisse). Mandataire: Fl. Rabilloud, Genève.
- Kl. 5 a, N° 300286. 23. Juli 1951, 17½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Dichtungseinbauten für Stauanlagen. — Wilhelm Degen, Dipl.-Ing., Zeppelin-Allee 89, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Deutschland, 1. August 1950.
- Kl. 5 a, N° 300287. 26 mars 1952, 18 h. — Installation pour le nettoyage des grilles d'installations hydrauliques. — Jean-Auguste Odier, boulevard Raspail 114, Paris (France). Mandataire: Dr. H. Scheidegger, Zurich. — Priorität: France, 7 mai 1951.
- Kl. 7 c, N° 300288. 16. Februar 1952, 12¾ Uhr. — Flächen-Heiz- bzw. Kühleinrichtung für Räume. — Sobrewo AG., Barfüsserplatz 20, Basel (Schweiz). Vertreter: A. Braun, Basel.
- Kl. 7 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 300288 (7 c).
- Kl. 8 a, N° 300289. 1. Februar 1952, 19 Uhr. — Verfahren zum Verdichten plastischer Massen, insbesondere von Mörtel, Beton, Sand und dergleichen in einer Rüttelform und Vorrichtung zur Durchführung des Verfahrens. — Sven Thaulow, Dipl.-Ing., Slemmestad (Røyken, Norwegen). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.
- Kl. 8 h, N° 300290. 19. September 1952, 6 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Bauteilen aus Porenbeton. — Wilhelm Biek, Ingenieur, Neue Strasse 34, Balingen (Württemberg, Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 9 b, N° 300291. 25. März 1952, 18½ Uhr. — Rückstau-Verschlussvorrichtung für Kanalisationsleitungen. — Hans Sauter, Baselstrasse 88, Münchenstein (Basel-Land, Schweiz). Vertreter: A. Braun, Basel.
- Kl. 10 a, N° 300292. 9. April 1952, 19 Uhr. — Zylinderschloss. — Zeiss Ikon AG., Dornhaldenstrasse 5, Stuttgart (Deutschland). Vertreter: A. Sahli, Zürich. — Priorität: Deutschland, 27. April 1951.
- Kl. 11 b, N° 300293. 26. Oktober 1951, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von chemikalienbeständigem Glas. — Pilkington Brothers Limited, Martins Bank Buildings 277—283, Water Street, Liverpool (Grossbritannien). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. — Priorität: Grossbritannien, 13. November 1950.
- Kl. 13 e, N° 300294. 10 mai 1952, 12½ h. — Distributeur rotatif étanche pour gazogène. — Compagnie Générale de Construction de Fours, place des Etats-Unis 8, Montrouge; et Roger Delarue, rue Daubigny 24, Paris (France). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorität: France, 14 juin 1951.
- Kl. 13 h. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 300294 (13 c).
- Kl. 15 c, N° 300295. 8 avril 1952, 17¼ h. — Ustensile de nettoyage. — Herbert Pearson, Hightown Road, Liversedge (Yorkshire, Grande-Bretagne). Mandataire: A. Bugnion, Genève. — Priorität: Grande-Bretagne, 17 avril 1951.
- Kl. 15 e, N° 300296. 18. März 1952, 18¼ Uhr. — Gerät zum Aus- und Einhängen von Türen. — Adolf Aellen, rue du Cropt, Bex (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 15 e, N° 300297. 2 juillet 1952, 20 h. — Storc en matière souple avec dispositif d'occlusion. — Ernest Favre, avenue de Rumine 3, Lausanne (Suisse). Mandataire: L. Fleisch, ing. dipl., Lausanne.
- Kl. 15 g, N° 300298. 15. Dezember 1951, 20 Uhr. — Bettgestell mit elastisch nachgiebiger Matratzenauflage. — Florian Neumeier, Montlingen (St. Gallen, Schweiz). Vertreter: Rebmann-Küper & Co., Zürich.
- Kl. 15 g, N° 300299. 20 juin 1952, 18 h. — Pied support de hauteur réglable. — Ivan Riabovol, rue Rabelais 100, Lyon (France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorität: France, 3 juillet 1951.
- Kl. 15 g, N° 300300. 2 juillet 1952, 20 h. — Chaise avec dossier escamotable. — Gustave Borgaud, rue du Simplon 46, Renens (Vaud, Suisse). Mandataire: L. Fleisch, ing. dipl., Lausanne.
- Kl. 15 k. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 300318 (24 d).
- Kl. 15 l, N° 300301. 13. Februar 1952, 18½ Uhr. — Vorrichtung zur Aufnahme von Kleingeld am Tragbügel eines Behälters. — Josef Marbet, Amtshausquai 31, Olten (Schweiz). Vertreter: A. Braun, Basel.
- Kl. 15 l, N° 300302. 15. Februar 1952, 18 Uhr. — Behälter. — Robert Mauch, Zürcherstrasse 98, Schlieren (Zürich, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 17 a, N° 300303. 7. Juli 1952, 20 Uhr. — Tropfenfänger für Flaschen. — Hans Novotny, Kalkbricitstrasse 121, Zürich 3 (Schweiz). Vertreter: George Römpler, Locarno.
- Kl. 18 a, N° 300304. 19. Februar 1952, 18½ Uhr. — Verfahren zum Herstellen von Polyacrylnitril-Fäden. — Phrix-Werke Aktiengesellschaft, Stephansplatz 10, Hamburg (Deutschland). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. — Priorität: Deutschland, 11. Juni 1951.
- Kl. 21 c, N° 300305. 2. Juli 1951, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Geweben auf einem Webstuhl, Vorrichtung zur Durchführung des Verfahrens und nach dem Verfahren hergestelltes Gewebe. — The British Cotton Industry Research Association, Shirley Institute, Didsbury, Manchester (Lancashire, Grossbritannien). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Grossbritannien, 1. Juli 1950.
- Kl. 21 c, N° 300306. 30 novembre 1951, 18½ h. — Métier à tisser muni d'un dispositif d'insertion de la trame. — Marcel Claeys, Cours-Vitton 86, Lyon (France). Mandataire: Fl. Rabilloud, Genève. — Priorität: France, 16 juin 1951.
- Kl. 21 c, N° 300307. 28 juin 1952, 12 h. — Mécanisme pour la formation de la foule dans un métier à tisser circulaire. — Fairwest (U. K.) Limited, Cornhill 78—80, Londres E. C. 3 (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorität: Grande-Bretagne, 29 juin 1951.
- Kl. 21 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 300308 (21 f).
- Kl. 21 f, N° 300308. 16. Januar 1952, 17¾ Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zum Suchen und Bereitlegen des Fadenanfangs einer Garnspule. — Dr. Ing. Walter Reiners, Lüttelforst 1, Waldniel (Niederrhein, Deutschland). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. — Priorität: Deutschland, 24. April 1951.
- Kl. 22 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 300309 (22 c).
- Kl. 22 c, N° 300309. 21. Juni 1951, 20 Uhr. — Nähmaschine, insbesondere zum Nähen dicker Stoffe. — Wladislaw Kostro; und Stanislaw Jozwiak, Prince of Wales Terrace 15/16, Kensington/London (Grossbritannien). Vertreter: Rebmann-Küper & Co., Zürich.
- Kl. 22 d, N° 300310. 16 avril 1952, 17½ h. — Machine à coudre. — Union Special Machine Company, North Franklin Street 400, Chicago 10 (Illinois, U.S.A.). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — Priorität: U.S.A., 26 mai 1951.
- Kl. 23 a, N° 300311. 9 mai 1952, 18 h. — Machine à tricoter munie d'un mécanisme de commande de l'arrêt automatique. — William Cotton Limited, Full Fashioned Works, Baxter Gate, Loughborough (Leicestershire, Grande-Bretagne). Mandataire: W.-L. Blanc, Genève. — Priorität: Grande-Bretagne, 11 mai 1951.
- Kl. 24 a, N° 300312. 1. Februar 1944, 17¼ Uhr. — Vorrichtung zum Trockenschichten laufender Fadenscharen. — W. Schlathorst & Co., M.-Gladbach (Deutschland). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. — Priorität: Deutschland, 11. März 1943.
- Kl. 24 a, N° 300313. 24. April 1951, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Aldehydkondensationsproduktes von Guanymelaminen. — CIBA Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz).
- Kl. 24 a, N° 300314. 10 août 1951, 19 h. — Appareil pour maintenir constante la composition d'un liquide mixte résultant d'un mélange de liquides et pour fournir sans interruption le liquide mixte formé au fur et à mesure de sa consommation. — Standfast Dyers & Printers Limited, Lancaster (Lancashire, Grande-Bretagne). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorität: Grande-Bretagne, 15 août 1950.
- Kl. 24 a, N° 300315. 9. Oktober 1951, 18 Uhr. — Faserveredlungsmittel. — Badische Anilin- & Soda-Fabrik Aktiengesellschaft, Ludwigshafen a. Rh. (Deutschland). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. — Priorität: Deutschland, 10. Oktober 1950.
- Kl. 24 a, N° 300316. 25. Oktober 1951, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Oxäthylierungsprodukten enthaltenden Gemischen. — Badische Anilin- & Soda-Fabrik Aktiengesellschaft, Ludwigshafen a. Rh. (Deutschland). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. — Priorität: Deutschland, 23. Dezember 1950.
- Kl. 24 b, N° 300317. 27 mars 1950, 18¼ h. — Dispositif de guidage pour produit textile tubulaire. — Julien Dugler, Lange Gasse 5, Bâle (Suisse). Mandataires: Naegeli & Co., Berne. — Priorités: France, 15 avril et 18 novembre 1949.
- Kl. 24 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 300313 (24 a).
- Kl. 24 d, N° 300318. 9. Januar 1952, 18¼ Uhr. — An einem Raum-Gliederheizkörper abnehmbar angebrachtes Trockengestell für Wäsche und dergl. — Walter Hauffe, Am Sonnenhang 30, Melsungen (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Priorität: Deutschland, 15. Januar 1951.
- Kl. 24 d, N° 300319. 7. April 1952, 18 Uhr. — Warmluft-Wäschetrockner. — Eleonor AG., Fabrik für elektrothermische Apparate, Bleichenmattstr. 32, Aarau (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 24 h, N° 300320. 12. Dezember 1951, 19 Uhr. — Vorrichtung zum Herstellen eines textilen Stoffes aus mindestens zwei Stoffbahnen, welche mittel, einer Klebemittelmasse zusammengeklebt werden. — Heinrich E. Abel, Auweg 36, Günzburg/Donau (Deutschland). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich. — Prioritäten: Deutschland, 15. Mai, 18. Juli und 31. August 1951.
- Kl. 25 a, N° 300321. 1. März 1952, 6 Uhr. — Hemdkragenspitzen-Einlage. — Eduard Frei-Strasser, Heerbrugg (Schweiz). Vertreter: Dr. A. Egli, Heerbrugg.
- Kl. 25 b, N° 300322. 11. Februar 1952, 18¼ Uhr. — Hosenhalter für Radfahrer. — Julien Kokine, Prestebroyevy 108, Kopenhagen-Herlev (Dänemark). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel.

- Kl. 25 b, N° 300323. 16 février 1952, 12½ h. — Procédé de fabrication d'un gant protecteur, et gant obtenu au moyen de ce procédé. — **James North and Sons Limited**, Godley Mills, Hyde (Cheshire, Grande-Bretagne). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — Priorité: Grande-Bretagne, 26 février 1951.
- Kl. 25 b, N° 300324. 16. Mai 1952, 18 Uhr. — Hosenträger. — **Fritz Siegrist**, Egertenstrasse, Vaduz (Liechtenstein). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 25 c, N° 300325. 5 mai 1952, 18¼ h. — Dispositif de fermeture continue à curseur. — **Romain Podolsky**, rue Basly 6, Asnières (Seine, France). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorité: France, 8 mai 1951.
- Kl. 27 a, N° 300326. 20. März 1952, 18 Uhr. — Schuhwerkteil für die Anfertigung von Hausschuhen. — **Ida Trümpp**, Kempten bei Wetzikon (Zürich, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 31 b, N° 300327. 30. Oktober 1951, 18 Uhr. — Kunstdarm. — **McDuff W. Lamb**, Ridgewood Avenue 3330, Apt. 50, Montreal (Quebec, Kanada). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 32 f, N° 300328. 21. Mai 1917, 17¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von hochmolekularen Stärkemwandlungsprodukten. — **Corn Products Refining Company**, Battery Place 17, New York (USA). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: USA, 13. Dezember 1945.
- Kl. 36 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 300314 (24 a).
- Kl. 36 k, N° 300329. 1. November 1951, 17¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Kalkstickstoff. — **Badische Anilin- & Soda-Fabrik Aktiengesellschaft**, Ludwigshafen a. Rh. (Deutschland). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. — Priorität: Deutschland, 13. Dezember 1950.
- Kl. 36 o, N° 300330. 21. Juni 1951, 17¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Metallseifen von Fettsäuren. — **Titan Company, Inc.**, Broadway 111, New York 6 (USA). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 36 o, N° 300331. 10. Oktober 1951, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer Verbindung der Cyclopentanopolyhydrophenanthren-Reihe mit einer 12-Ketogruppe und einer Doppelbindung in der 9,11-Stellung. — **Merck & Co., Inc.**, East Lincoln Avenue 126, Rahway (N. J., USA). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: USA, 29. November 1950.
- Kl. 36 o, N° 300332. 3. Dezember 1951, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von  $\beta$ -Phenyl-äthanol. — **N. V. Polak & Schwarz's Essencfabrieken**, Liebergerweg 72—98, Hilversum (Niederlande). Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. — Priorität: Niederlande, 14. Dezember 1950.
- Kl. 36 o, N° 300333. 6. September 1948, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Pregnan-diol-(11,  $\beta$ , 21)-dion-(3,20)-monoacetat-(21). — **N. V. Organon**, Kloosterstraat 6, Oss (Niederlande). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Niederlande, 13. September 1947.
- Kl. 36 o. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 300283 (3 c); 300284 (3 c).
- Kl. 36 p, N° 300334. 18. Februar 1943, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von 1-Aryl-3-methyl-pyrazolon-(5). — **Farbwerke Hoechst Aktiengesellschaft** vormals **Meister Lucius & Brünig**, Frankfurt/M.-Hoechst (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Prioritäten: Deutschland, 11. März 1939 und 28. Juni 1941.
- Kl. 36 p, N° 300335. 21. August 1950, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von 1-Amino-3-imino-isoindolenin. — **Farbenfabriken Bayer Aktiengesellschaft**, Leverkusen (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Grossbritannien, 25. August 1949.
- Kl. 36 p. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 300417 (116 h).
- Kl. 37 b, N° 300336. 30. November 1951, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Küpenfarbstoffes. — **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz).
- Kl. 37 b, N° 300337. 18. Januar 1952, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines blauen Egalisierfarbstoffes der Anthrachinonreihe. — **Sandoz AG**, Basel (Schweiz).
- Kl. 37 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 300335 (36 p).
- Kl. 37 g. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 300330 (36 o).
- Kl. 38 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 300330 (36 o).
- Kl. 38 c, N° 300338. 9. November 1950, 20 Uhr. — Flüssiges Wasch- und Reinigungsmittel. — **Taito Herman Rikhard Pälkkö**, Pietrainkatu 8 C 27, Helsinki (Finnland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Schweden, 12. November 1949.
- Kl. 39 b, N° 300339. 25. September 1951, 17½ Uhr. — Ammoniumnitrat enthaltendes Produkt. — **Imperial Chemical Industries Limited**, London (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Grossbritannien, 25. September 1950.
- Kl. 41, N° 300340. 4. Juli 1951, 18 Uhr. — Verfahren zur Darstellung von Polyvinylacetat. — **Lonza Elektrizitätswerke und Chemische Fabriken Aktiengesellschaft**, (Gampel), Basel (Schweiz).
- Kl. 41, N° 300341. 4. Dezember 1951, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Formstücken aus Elastomeren. — **Deutsche Gold- und Silber-Scheideanstalt vormals Roessler**, Weissfrauenstrasse 9, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. — Priorität: Deutschland, 7. Dezember 1950.
- Kl. 41. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 300313 (24 a).
- Kl. 42. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 300329 (36 k).
- Kl. 48 a, N° 300342. 17. juillet 1951, 19¼ h. — Machine servant à fondre les lignes-blocs typographiques. — **Mergenthaler Linotype Company**, Ryerson Street 29, Brooklyn (New-York, U.S.A.). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorité: U.S.A., 19 juillet 1950.
- Kl. 48 a, N° 300343. 19. juillet 1951, 18½ h. — Machine servant à fondre les lignes-blocs typographiques. — **Mergenthaler Linotype Company**, Ryerson Street 29, Brooklyn (New-York, U.S.A.). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorité: U.S.A., 25 juillet 1950.
- Kl. 48 a, N° 300344. 4. juin 1952, 18½ h. — Machine à composer typographique. — **Mergenthaler Linotype Company**, Ryerson Street 29, Brooklyn (New-York, U.S.A.). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorité: U.S.A., 5 juin 1951.
- Kl. 48 b, N° 300345. 16. Juni 1951, 16 Uhr. — Druckverfahren. — **Paul Kunz**, Buchdrucker, Teufen (Appenzell, Schweiz).
- Kl. 48 g. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 300359 (68).
- Kl. 48 k. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 300345 (48 b).
- Kl. 49 a, N° 300346. 14. Januar 1952, 18 Uhr. — Spiegelreflexkamera. — **Fritz Meyer**, Helenenallee 3, Flensburg (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Deutschland, 17. Januar 1951.
- Kl. 49 a, N° 300347. 3. April 1952, 18¼ Uhr. — Kamera mit achsial verschiebbarem Objektiv und gekuppeltem Entfernungsmesser. — **Valentin Linhof K. G.**, Rupert-Mayer-Strasse 45, München (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Priorität: Deutschland, 12. April 1951.
- Kl. 49 b, N° 300348. 29. Oktober 1951, 18¼ Uhr. — Lichtempfindliche Schicht für die photomechanische Reproduktion. — **Kalle & Co. Aktiengesellschaft**, Rheinstrasse 25, Wiesbaden-Biebrich (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Priorität: Deutschland, 31. Oktober 1950.
- Kl. 50 c, N° 300349. 30 août 1951, 18 h. — Stylographe à bille. — **Biro-Patente AG.**, Bleicherweg 7, Zurich 2 (Suisse). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- Kl. 50 c, N° 300350. 11 octobre 1951, 18 h. — Bille traceuse pour un stylographe à bille et procédé de fabrication de cette bille. — **Biro-Patente AG.**, Bleicherweg 7, Zurich 2 (Suisse). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- Kl. 54 a, N° 300351. 28. Mai 1952, 18¼ Uhr. — Gymnastikgerät. — **Fritz Henry Gelri**, Marktgasse 50, Bern (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 54 a, N° 300352. 18 mars 1954, 18 h. — Jeu de plein air. — **Louis Bianchi**, avenue de Bel-Air 9, Genève (Suisse). Mandataire: André Schott, Genève.
- Kl. 54 b, N° 300353. 25. Februar 1952, 18½ Uhr. — Ski. — **Howard Head**, West Biddle Street 13, Baltimore (USA). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. — Priorität: USA, 27. Februar 1951.
- Kl. 56 g. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 300379 (96 c).
- Kl. 59, N° 300354. 4. April 1952, 18 Uhr. — Standpunktdistanzmessmer mit veränderlicher Basis. — **F. W. Breithaupt & Sohn**, Adolfstrasse 13, Kassel (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Deutschland, 10. April 1951.
- Kl. 61, N° 300355. 24. April 1952, 21 Uhr. — Thermostat. — **Hans Baumgartner**, Autobus-Betrieb, Seestrasse 15, Zollikon (Zürich, Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.
- Kl. 64, N° 300356. 11. Dezember 1951, 20 Uhr. — Verfahren zur Ueberwachung zeitlich veränderlicher Vorgänge, die mittels integrierender Messgeräte erfasst werden. — **Liecentia Patent-Verwaltungs-GmbH**, Hohe Bleichen 31—32, Hamburg 36 (Deutschland). Vertreter: Walther Müller, Zürich. — Priorität: Deutschland, 13. Dezember 1950.
- Kl. 67, N° 300357. 3. November 1950, 18¼ Uhr. — Vorrichtung zur Messung des Wassergehaltes, insbesondere von Getreide, Schrot, Mehl und anderen pflanzlichen Produkten. — **Paul Friedrich Kühne**, Rennbahnstrasse 6, Frankfurt a. M.-Niederrad (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Priorität: Deutschland, 11. April 1950.
- Kl. 67, N° 300358. 7. April 1951, 20 Uhr. — Hochvakuummessgerät. — **Dr. Max Auwärter**, Balzers (Liechtenstein). Vertreter: Dr. Berthold Dukas, Zürich. — Priorität: Deutschland, 11. April 1950.
- Kl. 67. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 300289 (8 a).
- Kl. 68, N° 300359. 13 décembre 1951, 18¼ h. — Dispositif adaptateur d'un appareil comptable. — **Underwood Corporation**, Park Avenue 1, New-York (U.S.A.). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. — Priorité: U.S.A., 13 décembre 1950.
- Kl. 71 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 300381 (96 c); 300382 (96 c).
- Kl. 71 c, N° 300360. 15 mai 1952, 17¼ h. — Pièce d'horlogerie. — **Albert Etienne**, rue Molz 4, Bienne (Suisse). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. — Priorité: Foire suisse d'Echantillons, Bâle, ouverte le 19 avril 1952.
- Kl. 71 e, N° 300361. 13 juillet 1951, 18½ h. — Montre étanche. — **René Soguel**, Les Hauts-Geneveys (Suisse). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.
- Kl. 71 e, N° 300362. 16 juillet 1952, 18½ h. — Mouvement d'horlogerie. — **Oris Watch Co. S.A.**, Hölstein (Suisse). Mandataire: A. Braun, Bâle.
- Kl. 71 e, N° 300363. 23 juillet 1952, 18 h. — Remontoir étanche pour pièce d'horlogerie. — **Montres Rolex S.A.**, rue du Marché 18, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 71 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 300381 (96 c); 300382 (96 c).
- Kl. 71 f, N° 300364. 28 juin 1952, 12¼ h. — Mouvement de montre. — **Oris Watch Co. S.A.**, Hölstein (Suisse). Mandataire: A. Braun, Bâle.
- Kl. 71 f, N° 300365. 30 juin 1952, 17½ h. — Palier fixe pour pièce d'horlogerie. — **Marcel Vuilleumier**, Pully; et **Pareehoe S.A.**, Le Sentier (Vaud, Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 71 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 300360 (71 c).
- Kl. 73. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 300376 (96 b).
- Kl. 79 b, N° 300366. 27 décembre 1951, 18 h. — Procédé de cintrage d'un tube droit et tube obtenu par ce procédé. — **André Huet**, avenue du Président-Wilson 48, Paris XVI<sup>e</sup> (France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: France, 13 février 1951.
- Kl. 79 c, N° 300367. 26 juin 1952, 18 h. — Porte-électrode pour soudure à l'arc. — **Union Carbide and Carbon Corporation**, East 42nd Street 30, New-York (U.S.A.). Mandataire: André Schott, Genève. — Priorité: U.S.A., 17 juillet 1951.
- Kl. 79 d, N° 300368. 23 juin 1952, 18 h. — Ensemble comprenant une filière et une porte-filière pour le filage à chaud des métaux. — **Comptoir Industriel d'Etrage et Profilage de Métaux**, avenue de Messine 30, Paris (France). Mandataire: André Schott, Genève. — Priorité: France, 8 novembre 1951.
- Kl. 79 h, N° 300369. 8 août 1952, 17 h. — Appareil pour couper des tuyaux. — **Maurice Weibel**, chemin des fleurs, Prilly (Vaud, Suisse). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.
- Kl. 79 k, N° 300370. 27 juin 1952, 18 h. — Porte-outil pour tour. — **Jean Angsburger**, chemin de Joinville 29, Cointrin (Genève, Suisse). Mandataire: Jacques Micheli, Genève.
- Kl. 80 a, N° 300371. 21. April 1952, 16¾ Uhr. — Doppelkreissäge. — **Jb. Bögli**, Söhne, Maschinenfabrik, Ursenbach (Bern, Schweiz). Vertreterin: «Peruhage, Patent-Erwickungs- und Handels-Gesellschaft mbH., Bern.
- Kl. 80 c, N° 300372. 17. Januar 1952, 19 Uhr. — Hydraulische Furnierpresse mit mehreren Druckzylindern. — **Otto Blaiich**, Mittelal (Krs. Freudenstadt, Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Deutschland, 4. Mai 1951.
- Kl. 81, N° 300373. 21. Januar 1952, 18 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zum Zusammenschweissen der Stosskanten von thermoplastischen Kunststoffbahnen und -platten. — **Lonza Elektrizitätswerke und chemische Fabriken Aktiengesellschaft** (Gampel), Basel (Schweiz). — Priorität: Deutschland, 22. Januar 1951.
- Kl. 86, N° 300374. 10. April 1952, 17 Uhr. — Elektrischer Trockenrasierapparat. — **Kohler & Co.**, Huttenstrasse 42/46, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 87 a, N° 300375. 24. Mai 1952, 12 Uhr. — Schraubenzieher. — **Bruno Strehel**, Untersiggental (Aargau, Schweiz).



- Kl. 96 b, N° 300376. 29. juillet 1947, 18 h. — Procédé pour l'équilibrage d'une série de pièces semblables oscillantes ou rotatives. — Walter Kohlhagen, Oakley Avenue 752, Elgin (Illinois, U.S.A.). Mandataire: A. Bugnion, Genève. — Priorité: U.S.A., 1<sup>er</sup> novembre 1945.
- Kl. 96 b, N° 300377. 12. Dezember 1951, 17 Uhr. — Kugelgelenk, insbesondere für Lenk- und Steuergestänge. — A. Ehrenreich & Cie., Hansa-Allee 186—190, Düsseldorf-Oberkassel (Deutschland). Vertreter: J. Spälty, Zürich.
- Kl. 96 b, N° 300378. 29. März 1952, 13 Uhr. — Wälzlager. — Albert Maag, Ueberlandstrasse 11, Dietikon (Zürich, Schweiz). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.
- Kl. 96 c, N° 300379. 9. April 1943, 19 Uhr. — Vorrichtung zur Erzeugung einer Reibungskraft zwischen zwei relativ zueinander beweglichen Maschinenteilen. — Mauser-Werke AG i. Liq., Oberdorf a. Neckar (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Prioritäten: Deutschland, 25. Februar 1941 und 5. Mai 1942.
- Kl. 96 c, N° 300380. 14. Januar 1952, 18 Uhr. — Hülsenkupplung zwischen zwei Wellenenden. — Deutsche Star Kugelhalter Ges. mbH., Schweinfurt (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Prioritäten: Deutschland, 20. Januar und 23. Februar 1951.
- Kl. 96 c, N° 300381. 14. mai 1952, 19 h. — Dispositif d'accouplement à roue libre. — Montres Rolex S.A., rue du Marché 18, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 96 c, N° 300382. 25. juillet 1952, 17½ h. — Dispositif d'accouplement à roue libre, notamment pour l'horlogerie. — Montres Rolex S.A., rue du Marché 18, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 98 b, N° 300383. 25. Oktober 1951, 18¼ Uhr. — Vorrichtung für die Steuerung von Arbeitsvorgängen bei grossräumigen Fördergefässen von Kabelkrananlagen. — Gesellschaft für Förderanlagen Ernst Heckel mbH., Saarbrücken (Saar). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 98 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 300426 (125 c).
- Kl. 104 a, N° 300384. 24. September 1951; 18 Uhr. — Brennkraftmaschine. — Paul August, Ingenieur, Bernal FCNGR (Buenos Aires, Argentinien). Vertreter: Dr. H. Geffcken, Monthey.
- Kl. 104 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 300387 (106).
- Kl. 104 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 300355 (61).
- Kl. 104 d, N° 300385. 29. avril 1949, 18 h. — Appareil de combustion d'installation de turbine à gaz. — Armstrong Siddeley Motors Limited, Park Side, Coventry (Warwickshire, Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: Grande-Bretagne, 31. juillet 1948.
- Kl. 104 d, N° 300386. 17. Dezember 1951, 18 Uhr. — Gasturbinenanlage mit mehrflutigem Verdichterteil. — INCONEX-Handelsgesellschaft mbH. für industrielle Produkte-Konstruktionen-Export, Robert-Bosch-Strasse 3, Stuttgart-N (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 106, N° 300387. 23. November 1951, 18 Uhr. — Fliehkraftregler, insbesondere für Einspritzpumpen von Brennkraftmaschinen. — Dr. Ing. Hans Deckel, Irmgardstrasse 20, München-Solln; und Dipl.-Ing. Friedrich Wilhelm Deckel, Garatshausen 22, Post Tutzing (Deutschland). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. — Priorität: Deutschland, 30. Januar 1951.
- Kl. 108 e, N° 300388. 1. Dezember 1951, 12½ Uhr. — Wärmeaustauschrohr. — David Dalin, Villa «Stenkullen», Rönninge (Schweden). Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: USA, 2. Dezember 1950.
- Kl. 110 a, N° 300389. 17. November 1951, 20 Uhr. — Anordnung zur Begrenzung der durch Feldverstärkung auftretenden Ueberspannung bei Ankeren von Gleichstrom-Nebenschlussmotoren, die durch Gleichrichter, insbesondere solche mit gittergesteuerten Dampf- oder Gasentladungsstrecken gespeist werden. — Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH., Hohe Bleichen 31 bis 32, Hamburg 36 (Deutschland). Vertreter: Walther Müller, Zürich.
- Kl. 110 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 300399 (112).
- Kl. 110 c, N° 300390. 3. Mai 1952, 15 Uhr. — Isolation für Leiterbündel in Hochspannungswicklungen elektrischer Maschinen. — Maschinenfabrik Oerlikon, Zürich-Oerlikon (Schweiz).
- Kl. 110 c, N° 300391. 7. Mai 1952, 19 Uhr. — Rotorwicklung für Turbo-generatoren. — Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden (Schweiz).
- Kl. 110 c, N° 300392. 14. Mai 1952, 19 Uhr. — Wicklung für elektrische Maschinen mit umschaltbarer Polzahl. — F. Gehrig & Co., Elektromotoren- und Apparatefabrik, Ballwil (Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Kl. 110 c, N° 300393. 9. Juni 1952, 19 Uhr. — Aus Blechsegmenten zusammengesetzter Rotorkörper schnellauflaufender elektrischer Maschinen. — Maschinenfabrik Oerlikon, Zürich-Oerlikon (Schweiz).
- Kl. 111 a, N° 300394. 10. April 1952, 17 Uhr. — Stecker an beweglichem Leitungskabel für elektrische Apparate. — Kohler & Co., Huttenstrasse 42/46, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 111 b, N° 300395. 29. März 1952, 12¼ Uhr. — Wechselstromrelais. — SAIA AG, Murten (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Kl. 111 d, N° 300396. 9. September 1942, 10 Uhr. — Einrichtung zur Feststellung von Kurzschlüssen. — Siemens-Schuekertwerke Aktiengesellschaft, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertreter: Max Kieser, Zürich. — Priorität: Deutschland, 19. September 1941.
- Kl. 111 d, N° 300397. 26. Februar 1951, 22 Uhr. — Selektivschutzeinrichtung für Leitungs- und Sammelschienenfehler in elektrischen Anlagen. — Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH., Hohe Bleichen 31—32, Hamburg 36 (Deutschland). Vertreter: Walther Müller, Zürich. — Priorität: Deutschland, 3. März 1950.
- Kl. 111 d, N° 300398. 8. avril 1952, 18 h. — Installation électrique pour la transmission de signaux. — A. Reyrolle & Company Limited, Hebburn-on-Tyne (Durham, Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: Grande-Bretagne, 9. avril 1951.
- Kl. 112, N° 300399. 21. Juni 1951, 18 Uhr. — Verfahren zum Herstellen von elektrischen Geräten mit Metallgehäuse und mindestens einer vom Gehäuse isolierten Polausführung. — Standard Telephon und Radio AG., Seestrasse 395, Zürich (Schweiz). Vertreterin: Standard Telephon und Radio AG., Zweigniederlassung Bern, Bern.
- Kl. 112, N° 300400. 31. Juli 1951, 18 Uhr. — Kontaktumformer in sechshäufiger Brückenschaltung. — Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH., Hohe Bleichen 31—32, Hamburg 36 (Deutschland). Vertreter: Walther Müller, Zürich. — Priorität: Deutschland, 2. April 1949.
- Kl. 112, N° 300401. 31. Juli 1951, 17 Uhr. — Kontaktumformer. — Siemens-Schuekertwerke Aktiengesellschaft, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertreter: Max Kieser, Zürich. — Priorität: Deutschland, 13. Oktober 1944; Ausweis unvollständig; angenommen gemäss Deutschlandabkommen vom 2. November 1950.
- Kl. 112, N° 300402. 3. Januar 1952, 8 Uhr. — Anordnung zur Erzielung eines grossen Regelbereiches bei für Gleichrichter- und für Wechselrichterbetrieb eingerichteten Stromrichtern mit gittergesteuerten Dampf- oder Gasentladungsstrecken. — Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH., Hohe Bleichen 31 bis 32, Hamburg 36 (Deutschland). Vertreter: Walther Müller, Zürich. — Priorität: Deutschland, 6. Januar 1951.
- Kl. 112, N° 300403. 20. März 1952, 17¼ Uhr. — Anordnung mit einem photoempfindlichen Halbleiter. — Western Electric Company, Incorporated, Broadway 195, New York (USA). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. — Priorität: USA, 21. März 1951.
- Kl. 112, N° 300404. 18. April 1952, 20 Uhr. — Klemmvorrichtung zum elektrischen Anschluss eines Induktors zur induktiven Erhitzung von Werkstücken an die Sekundärwicklung eines Hochfrequenzgenerators. — N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Niederlande, 20. April 1951.
- Kl. 112, N° 300405. 25. April 1952, 19½ Uhr. — Verfahren zum Polarisieren eines Körpers aus keramischem piezoelektrischem Material. — N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: USA, 27. April 1951.
- Kl. 112. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 300395 (111 b).
- Kl. 114 d, N° 300406. 18. April 1952, 20 Uhr. — Gasverbraucher mit elektrischer Zündvorrichtung. — Metallwerke Gebr. Seppelricke GmbH., Gelsenkirchen (Deutschland). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Deutschland, 28. Juni 1951.
- Kl. 114 f, N° 300407. 9. April 1952, 12 Uhr. — Gasbrenner. — Junkers & Co. GmbH., Wernau am Neckar (Deutschland). Vertreter: Werner Maurer, Zuchwil. — Priorität: Deutschland, 30. April 1951.
- Kl. 115 a, N° 300408. 7. April 1952, 13 Uhr. — Hochintensitätsbogenlampe für kontinuierlichen Betrieb. — Dr. Ing. Edgar Gretener, Ottenweg 25, Zürich 8 (Schweiz).
- Kl. 115 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 300411 (115 c).
- Kl. 115 c, N° 300409. 18. Juli 1951, 18¼ Uhr. — Elektrische Hochdruckgasentladungslampe mit festen Glühelktroden. — Patent-Treuhand-Gesellschaft für elektrische Glühlampen mbH., Heidenheim/Brenz (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Priorität: Deutschland, 22. August 1949.
- Kl. 115 c, N° 300410. 27. März 1952, 19 Uhr. — Bogenentladungsröhre. — N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Niederlande, 29. März 1951.
- Kl. 115 c, N° 300411. 13. September 1952, 12 Uhr. — Wasserdichte, stoss- und schlagichere Handlampe. — Hans Nieth & Co., Flurstrasse 51, Zürich 9 (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 116 b, N° 300412. 16. Januar 1952, 20 Uhr. — Satz von künstlichen Molaren und Praemolaren. — Dr. Robert Nussbaum, Sheinkin Street 80, Tel Aviv (Israel). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Kl. 116 c, N° 300413. 9. Juni 1952, 18 Uhr. — Einrichtung zur Abdichtung des Gehörganges gegen Wassereintritt. — Ernst Zbinden, Ingenieur, Zürichstrasse 85, Luzern (Schweiz).
- Kl. 116 f, N° 300414. 7. Januar 1952, 19 Uhr. — Kurzwellentherapieapparat. — N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Deutschland, 9. Januar 1951.
- Kl. 116 g, N° 300415. 19. février 1951, 17¼ h. — Dispositif de fermeture pour biberon. — Harold John Searer, Palisades Drive 712, Akron 3 (Ohio, U.S.A.). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich.
- Kl. 116 h, N° 300416. 21. Juli 1951, 12 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines diquatären Ammoniumsalzes. — Oesterreichische Stickstoffwerke Aktiengesellschaft, St. Peter 224, Linz/Donau (Oesterreich). Vertreter: André Schott, Genf. — Priorität: Oesterreich, 28. Juli 1950.
- Kl. 116 h, N° 300417. 21. September 1951, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Derivates des 3-(4'-Oxyphenyl)-3-(4'-oxy-3'-aminomethylphenyl)-oxindols. — J. R. Geigy AG., Basel (Schweiz).
- Kl. 116 h, N° 300418. 26. Juli 1951, 11 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Thioethers. — Cilag Aktiengesellschaft, Schaffhausen (Schweiz).
- Kl. 116 k, N° 300419. 10. marzo 1952, ore 18. — Tappo da applicare al collo a vite di un recipiente contenente un liquido volatile per realizzare l'evaporazione continua e spontanea del liquido. — Pierangelo Robba, ingegnere, via Asti 34, Torino (Italia). Mandataria: «Peruhag» Società commerciale e agenzia di brevetti d'invenzione S. a. g. l., Berna. — Priorität: Italia, 20. febbraio 1952.
- Kl. 120 b, N° 300420. 22. Februar 1952, 17½ Uhr. — Universeller Halter, bestehend aus einem mehrteiligen Isolierkörper und mehreren Einsatzelementen. — Hasler AG. Werke für Telephonie und Präzisionsmechanik, Bern (Schweiz).
- Kl. 120 c, N° 300421. 24. September 1951, 18 Uhr. — Vielfach-Kontaktfeld für Wähler in Fernmeldeanlagen. — Siemens & Halske Aktiengesellschaft, Berlin und München (Deutschland). Vertreter: Edmond Lauber, dipl. Ing., Genf.
- Kl. 121 a, N° 300422. 18. juillet 1951, 16¾ h. — Installation d'alarme transmettant automatiquement à l'un au moins de différents postes d'un réseau, un message téléphonique préalablement enregistré. — Martin frères, rue Dasser 18, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 122 b, N° 300423. 18. April 1952, 17 Uhr. — Ausstellungskasten für Lebensmittel, insbesondere für Käse und Butter. — Firma Albert Weber Sohn, Bronzwaren- und Beschlägefabrik, Wetzikon (Zürich, Schweiz). Vertreter: Gebr. A. Rebmann, Zürich.
- Kl. 123 b, N° 300424. 9. Juni 1954, 12 Uhr. — Etui für Visitenkarten. — Arthur Logoz, Winterthurerstrasse 370, Zürich 11/57 (Schweiz).
- Kl. 125 a, N° 300425. 1. August 1951, 12 Uhr. — Apparat zum Abfüllen eines Produktes in Behälter. — James Dole Engineering Co., Sutter Street 58, San Francisco (USA). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 125 c, N° 300426. 1. Mai 1952, 18 Uhr. — Greifvorrichtung für Schüttgut. — Karl Bigler, Röschiachstrasse 68, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 126 a, N° 300427. 31. Mai 1952, 12½ Uhr. — Einstellbarer Exzenterverschluss. — Ernst Furst, Hauptstrasse 63, Reinach (Basel-Land, Schweiz). Vertreter: A. Braun, Basel.
- Kl. 126 b, N° 300428. 12. Dezember 1951, 17 Uhr. — Lenkgestänge für Kraftfahrzeuge. — A. Ehrenreich & Cie., Hansa-Allee 186—190, Düsseldorf-Oberkassel (Deutschland). Vertreter: J. Spälty, Zürich.
- Kl. 126 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 300377 (96 b).
- Kl. 126 f, N° 300429. 13. Februar 1952, 18¼ Uhr. — Schutzaufsatz für Verbindungsstangen von Fahrrädern. — Mieczyslaw T. Engel, Spalenring 120, Basel (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

- Kl. 126 f, Nr. 300430. 19. März 1952, 18 Uhr. — Vorrichtung an einem Fahrrad zum Betätigen eines Organs. — Jean Wethli, Domat/Embs (Graubünden, Schweiz). Vertreter: Rebmann-Kupfer & Co., Zürich.
- Cl. 126 h, N° 300431. 7. April 1952, 18 1/2 h. — Frein à actionnement par câble de traction, pour véhicule, notamment bicyclette. — Société d'Appareils de Contrôle et d'Équipement des Moteurs (S.A.C.E.M.) S. à r. l., avenue de Neuilly 190, Neuilly sur Seine (France). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorité: France, 21 mai 1951.
- Kl. 126 i. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 300381 (96 c); 300382 (96 c).
- Kl. 128 b, Nr. 300432. 8. Mai 1952, 17 3/4 Uhr. — Zerlegbares Ruderboot. — Dr. Oskar A. Müller, Nägelstrasse 2, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

39 Zusatzpatente — Brevets additionnels — Brevetti addizionali  
Nrn. 300433—300471

(Die eingeklammerte Zahl hinter der Nummer eines jeden Zusatzpatentes bedeutet die Nummer des Hauptpatentes. — Le chiffre entre parenthèses, après le numéro de chaque brevet additionnel, indique le numéro du brevet principal. — Il numero in parentesi, dopo il numero di ogni brevetto addizionale, indica il numero del brevetto principale.)

- Cl. 2 a, N° 300433 (283331). 24. April 1952, 22 h. — Outil de jardinage. — Elie Brasey, Bursinel (Vaud, Suisse). Mandataire: L. Flesch, ing. dipl., Lausanne.
- Kl. 7 c, Nr. 300434 (247647). 7. Mai 1952, 20 Uhr. — Decken-Heiz- bzw. Kühleinrichtung. — Max Haupt, Schaffhauserstrasse 18, Zürich 6 (Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.
- Kl. 7 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 300434 (7 c).
- Cl. 9 c, N° 300435 (279572). 12. September 1951, 18 1/4 h. — Robinet mélangeur. — Armand Laitner, avenue de la Gare, Caissargues (Gard, France). Mandataire: Fl. Rabilloud, Genève. — Priorité: France, 2 mai 1951.
- Kl. 15 k, Nr. 300436 (291776). 28. März 1952, 19 Uhr. — Badeeinrichtung für körperlich Behinderte. — Jean Keller, Rainstrasse 18, Oberleimbach (Schweiz). Vertreter: J. Spälty, Zürich.
- Kl. 19 d, Nr. 300437 (295012). 25. September 1951, 17 3/4 Uhr. — Vorrichtung an einer automatischen Spulmaschine zum Absaugen und Abtrennen eines Fadenendes. — Dr. Ing. Walter Reiners, Waldniel (Niederrhein, Deutschland). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. — Priorität: Deutschland, 18. Januar 1951.
- Kl. 24 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 300439—300449 (36 p).
- Kl. 36 o, Nr. 300438 (295666). 17. Juli 1951, 17 3/4 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines primären Alkohols. — Badische Anilin- & Soda-Fabrik Aktiengesellschaft, Ludwigshafen a. Rh. (Deutschland). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. — Priorität: Deutschland, 18. Juli 1944.
- Kl. 36 p, Nrn. 300439—300449 (293111). 3. Juni 1950, 13 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer arylsubstituierten Pyrazolinverbindung. — Ilford Limited, Roden Street 23, Ilford (Essex, Grossbritannien). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Kl. 36 p. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 300470 (116 h).
- Kl. 37 a, Nr. 300450 (297411). 28. August 1951, 15 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines sauren Monoazofarbstoffes. — Sandoz AG., Basel (Schweiz).
- Kl. 37 a, Nr. 300451 (297411). 28. August 1951, 15 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines sauren Monoazofarbstoffes. — Sandoz AG., Basel (Schweiz).
- Kl. 37 a, Nrn. 300452—300456 (297841). 4. September 1951, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Monoazofarbstoffes. — Sandoz AG., Basel (Schweiz).
- Kl. 37 a, Nrn. 300457—300465 (298511). 18. Juli 1951, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines metallhaltigen Azofarbstoffes. — CIBA Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz).
- Kl. 37 e, Nr. 300466 (297412). 22. März 1951, 14 1/2 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Lithiumphthalocyanin. — CIBA Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz).
- Kl. 112, Nr. 300467 (261762). 2. Mai 1952, 19 Uhr. — Schaltdrosselspule mit ringförmigem Eisenkern für Hochstrom-Kontaktumformer. — Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden (Schweiz).
- Kl. 112, Nr. 300468 (263410). 15. April 1952, 19 Uhr. — Induktives Schaltungselement, das mindestens eine Wicklung aufweist, die auf einem Kern aus gesintertem, ferromagnetischem Material angebracht ist. — N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Niederlande, 17. April 1951.
- Kl. 116 h, Nr. 300469 (295243). 28. Februar 1951, 17 3/4 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Imidazolderivates. — Schering AG., Müllerstrasse 170 bis 172, Berlin N 65 (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Deutschland, 3. März 1950.
- Kl. 116 h, Nr. 300470 (296180). 26. Juli 1951, 11 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen substituierten Nicotinsäureamids. — Cilag Aktiengesellschaft, Schaffhausen (Schweiz).
- Cl. 126 b, N° 300471 (267241). 19. juillet 1950, 18 1/2 h. — Essuie-glace. — Fabbrica Italiana Magneti Marrelli S. p. a., via Guastalla 2, Milan (Italie). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorités: Italie, 20 juillet et 4 août 1949.

## II. Abteilung II<sup>e</sup> Partie II<sup>e</sup> Parte

### Aenderungen Modifications Modificazioni

- Kl. 2 d, Nr. 257639. 14. April 1943, 19 Uhr. — Gastrocknungsanlage mit dem Trockenapparat vorgeschaltetem Vorratsbehälter mit Speisevorrichtung. — Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden (Schweiz). — Uebertragung an Prof. Dr. Rudolf Bernstein, Brunnmattstrasse 2, Baden (Schweiz); registriert am 28. Juli 1954.
- Kl. 16, Nr. 299323. 1. Februar 1954, 16 Uhr. — Vorrichtung zum Auftragen von flüssigen und cremartigen Substanzen, insbesondere zum Haar- und Lederfärben. — Käthe Rothmayer, Bern (Schweiz). — Uebertragung an Karl Heinz Rothmayer-Garden, Laubeggstrasse 10, Bern (Schweiz); registriert am 27. Juli 1954.
- Cl. 19 c, N° 291783. 15. septembre 1950, 19 h. — Broche de filature à fuseau porte-bobine entraînée par roue hélicoïdale et vis tangente. — Louis Birkigt, Versoix (Genève, Suisse). Mandataire: André Schott, Genève. — Transmission à Brevets Aéro-Mécaniques S.A., rue de Hollande 12, Genève (Suisse). Mandataire: André Schott, Genève; enregistrement du 24 juillet 1954.

- Kl. 24 a, Nr. 224613. 23. August 1941, 12 1/2 Uhr. — Waschmittel für Textilien. — I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: Dr. G. Schoenberg, Basel. — Uebertragung: 1) an Farbwerke Hoechst Aktiengesellschaft vormals Meister Lucius & Brüning, Frankfurt/M.-Hoechst (Deutschland); 2) an Farbenfabriken Bayer Aktiengesellschaft, Leverkusen-Bayerwerk (Deutschland). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel; registriert am 29. Juli 1954.

- Kl. 50 e, Nr. 270865. 13. September 1946, 17 Uhr. — Halter für Schriftstücke. — Bedrich Fuchs, Genf (Schweiz). — Uebertragung an Dr. Christian Felix, Expert-Comptable, rue Croix-d'Or 8, Genf (Schweiz); registriert am 24. Juli 1954.

- Kl. 79 k, Nr. 264978. 29. März 1948, 12 Uhr. — Verstellvorrichtung für das Werkzeug an Werkzeughaltern. — Dr. jur. Hans Meyer, Luzern (Schweiz). Vertreter: Ernst F. Zbinden, Luzern. — Uebertragung an Dr. Ing. Rolf Schroedter, Mainzerstrasse 225, Mehlem-Rhein (Deutschland). Vertreterin: Christa Greif, Zürich; registriert am 16. Juli 1954.

- Kl. 118 c, Nr. 291052. 1. Dezember 1950, 19 Uhr. — Zeitaufzeichnungsapparat. — Doris Edith Bishop, Weybridge (Surrey, Grossbritannien). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Uebertragung an S. Smith & Sons (England) Limited, Cricklewood Works, London (Grossbritannien). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich; registriert am 30. Juli 1954.

### Neue Vertreter Nouveaux mandataires Nuovi mandati

- E. Blum & Co., Zürich. Nr. 260693.  
O. Ch. Mahler, Frauenfeld. Nr. 296220.

### Löschungen Radiations Radiazioni

#### 201 Hauptpatente — Brevets principaux — Brevetti principali

- Kl. 2 a, Nr. 277895. Vorrichtung an Landwirtschaftstraktoren zum Auflockern der Erde.
- Kl. 2 a, Nr. 278199. Traktor mit einer hydraulischen Pumpe für das Hubwerk von zugehörigen landwirtschaftlichen Geräten.
- Kl. 2 a, Nr. 284009. Grabmaschine.
- Kl. 2 a, Nr. 288086. Jätgerät, vorzugsweise zum Gebrauch auf gepflasterten Wegen und Strassen.
- Kl. 2 c, Nr. 295913. Schneidwerk für Motormäher.
- Kl. 4 a, Nr. 287792. Mauerwerk aus Leichtbetonsteinen und Verfahren zu dessen Erstellung.
- Kl. 4 b, Nr. 278213. Bauelement.
- Cl. 4 b, N° 285699. Elément pour la construction de canaux de ventilation dans le bâtiment.
- Cl. 4 b, N° 295920. Poutre en béton armé destinée à être soumise principalement à la flexion.
- Cl. 4 b, N° 295921. Maëllon pour constructions en maçonnerie.
- Kl. 4 d, Nr. 255028. Bodenbelag und Verfahren zu dessen Herstellung.
- Kl. 4 d, Nr. 277557. Wärmeisolierender, schalldämpfender Fussboden.
- Kl. 4 e, Nr. 287493. Gerüstträger.
- Cl. 4 f, N° 255032. Habitation démontable.
- Cl. 6 a, N° 278866. Macchina rinalzatrice automatica multipla per il rassodamento delle traverse dei binari ferroviari.
- Kl. 7 c, Nr. 244284. Röhren-Heizkessel.
- Kl. 8 b, Nr. 227538. Verfahren zur Erzeugung einer mattglänzenden Schicht auf keramischen Gegenständen.
- Cl. 9 c, N° 295939. Polverizzatore.
- Kl. 9 d, Nr. 295941. Spüleinrichtung für Wasser-Klosetts.
- Kl. 10 a, Nr. 295942. Türschloss.
- Kl. 10 c, Nr. 269118. Schnellverschraubung.
- Kl. 10 c, Nr. 289015. Fischband mit Einrichtung zum Zuführen von Schmieröl.
- Kl. 11 b, Nr. 272530. Verfahren zur Verbindung und Abdichtung von zwei Flachgläsern für Doppelverglasungen.
- Kl. 15 b, Nr. 295916. Zentrifugenkorb, insbesondere zur Saftgewinnung aus Früchten, Gemüse, Beeren usw.
- Kl. 15 c, Nr. 279228. Vorrichtung zum hygienischen Reinigen von Schuhen.
- Kl. 15 c, Nr. 287513. Reinigungsgerät.
- Kl. 15 c, Nr. 295948. Gerät zum Oberflächenbehandeln von Holz, Fussböden und dergleichen mit mehreren, um parallele Achsen umlaufenden Werkzeugen.
- Kl. 15 f, Nr. 228888. Wechselrahmen für Bilder.
- Kl. 15 f, Nr. 269748. Streudose für rieselfähiges Gut.
- Cl. 15 f, N° 287514. Dosatore per zucchero, per bar e caffè.
- Kl. 15 g, Nr. 278520. In ein Doppelbett verwandelbare Couch.
- Kl. 15 g, Nr. 295949. Zusammenklappbarer Stuhl.
- Cl. 15 i, N° 275126. Meuble à pieds muni d'un dispositif permettant de le mettre daplomb.
- Kl. 15 i, Nr. 278240. Schublade mit einem Schreibmaschinenträger.
- Kl. 15 l, Nr. 278531. In einen Steg umwandelbares Sitzmöbel.
- Cl. 15 l, N° 284763. Macchina per la preparazione di caffè espresso.
- Cl. 15 l, N° 288358. Attaccapanni a bracci ripiegabili.
- Kl. 15 l, Nr. 295956. Kleiderbügel.
- Kl. 16, Nr. 295959. Reinigungsgerät sowie Verfahren und Vorrichtung zu dessen Herstellung.
- Cl. 17 a, N° 271339. Dispositif verseur pour récipient à fermeture à vis.
- Kl. 18 a, Nr. 289336. Antriebsvorrichtung für Spinnpumpen an einer Kunstseide- oder Zellwolle-Spinnmaschine.
- Kl. 19 c, Nr. 217740. Zwirnsindel.
- Kl. 19 d, Nr. 275388. Mehrzweck-Spul- und Zwirnmaschine.
- Kl. 21 c, Nr. 268817. Mechanischer Webstuhl.
- Cl. 23 a, N° 257378. Mätier à tricoter rectiligne à fonture unique, pour le tricottage d'articles constitués par la réunion d'un certain nombre de quartiers.
- Kl. 24 a, Nr. 252732. Apparat zur Behandlung von auf Spulen aufgewickelttem Gut.
- Kl. 24 a, Nr. 268147. Verfahren zur Herstellung von Reduktionsmitteln.
- Kl. 24 a, Nr. 295974. Fadenbündelwaschmaschine.
- Kl. 24 c, Nr. 267362. Zum Bedrucken von Textilien verwendbares, beständiges Material.

- Kl. 24 d, Nr. 270807. Waschvorrichtung, die zum Aufsetzen auf einen Waschiherd bestimmt ist.
- Cl. 24 d, N° 271901. Pince.
- Cl. 24 d, N° 295978. Machine à laver.
- Kl. 24 e, Nr. 245645. Staubsaugermundstück.
- Kl. 25 b, Nr. 283727. Gamasche.
- Kl. 27 a, Nr. 238323. Schuh.
- Cl. 27 b, N° 267373. Dispositif de fermeture.
- Kl. 29 b, Nr. 287545. Kaffemühle mit Vorbrecher und Feinmahlwerk.
- Cl. 32 f, N° 288712. Procédé pour concentrer et purifier des suspensions d'amidon non destinées à l'alimentation.
- Kl. 34 b, Nr. 288715. Einrichtung zum Räuchern von Fleisch, Wurst oder dergleichen.
- Cl. 35 a, N° 283042. Procédé et dispositif pour répartir des feuilles de tabac enfilées sur une ficelle.
- Cl. 36 o, N° 232115. Procédé de chloration des hydrocarbures aromatiques.
- Kl. 36 p, Nr. 263281. Verfahren zur Herstellung eines Pteridinderivates.
- Kl. 36 q, Nr. 296000. Verfahren zur Herstellung von 2,4'-Dinitro-anilino-anthracinonen.
- Kl. 37 a, Nr. 244050. Verfahren zur Herstellung eines metallisierbaren Azofarbstoffes.
- Kl. 41, Nr. 269180. Verfahren zur Herstellung eines Werkstoffes zur Herstellung von Formkörpern.
- Kl. 41, Nr. 281762. Plastische Masse.
- Cl. 41, N° 283432. Procédé de fabrication d'un film flexible, dispositif pour la mise en oeuvre du procédé, et article obtenu par ce procédé.
- Kl. 41, Nr. 283436. Verfahren zur Herstellung eines härtbaren, keratinhaltigen Presskunststoffes mit hohem Gehalt an intermolekularen Brückenbindungen.
- Kl. 41, Nr. 283775. Verfahren zur Herstellung von keratinhaltigen Pressmischungen auf Basis von Aminoplasten.
- Kl. 41, Nr. 284420. Verfahren zur Polymerisation von ungesättigten Verbindungen.
- Kl. 44 a, Nr. 296008. Verfahren zur elektrolytischen Behandlung von Gegenständen aus Eisen oder Eisenlegierungen.
- Cl. 45 e, N° 296012. Machine pour le tronçonnement de bobines de papier et objets similaires.
- Kl. 45 f, Nr. 285486. Verfahren zur Herstellung von Papier.
- Cl. 48 g, N° 242631. Machine à écrire.
- Kl. 48 l, Nr. 274264. Verfahren zur Herstellung von weichen Druckwalzen aus zu einer kautschukähnlichen Masse gelatiniertem Polyvinylchlorid.
- Kl. 49 a, Nr. 296021. Photographisches Aufnahmegerät mit einem Traggestell, an dem eine Kamera und mehrere Beleuchtungslampen befestigt sind.
- Kl. 49 b, Nr. 263994. Verfahren zur Erzeugung von Kontrasten aufweisenden photographischen Materialien.
- Kl. 49 b, Nr. 272285. Verfahren zur Herstellung physikalisch entwickelter Kontraste.
- Cl. 49 b, N° 275467. Procédé pour l'obtention de films cinématographiques en couleurs, et film ainsi obtenu.
- Cl. 49 b, N° 283457. Procédé de préparation de copies diazotypes.
- Kl. 49 c, Nr. 254823. Einrichtung zur Behandlung von Filmen.
- Kl. 50 a, Nr. 247459. Verfahren zur Herstellung von Bleistiftminen und nach diesem Verfahren hergestellte Bleistiftminen.
- Kl. 50 f, Nr. 256554. Zeichnungsgerät.
- Kl. 54 b, Nr. 273434. Skikante aus Metall.
- Kl. 54 d, Nr. 286890. Geschicklichkeitsspiel.
- Kl. 54 f, Nr. 274553. Einrichtung zur Umschaltung der Fahrtrichtung des Triebfahrzeuges bei mit Wechselstrom betriebenen Modell- oder Spielzeugeisenbahnen.
- Kl. 54 f, Nr. 281162. Holzbaukasten.
- Kl. 54 f, Nr. 293151. Fahrbares Spielzeug.
- Kl. 56 e, Nr. 273723. Schiessordner.
- Cl. 58, N° 296034. Palpeur pour instrument de mesure.
- Kl. 60, Nr. 214428. Durchflussmesser von dauernder Genauigkeit.
- Kl. 60, Nr. 273993. Strömungsanzeiger.
- Kl. 60, Nr. 287906. Kontrollvorrichtung für Dampferzeugungsanlagen.
- Kl. 69, Nr. 274002. Schaltanordnung mit Tonabnehmer für Grammophone.
- Cl. 70, N° 290646. Dispositif pour l'observation en contraste de phase.
- Cl. 71 d, N° 296063. Dispositif de fixation de l'extrémité extérieure d'un spiral de pièce d'horlogerie.
- Cl. 71 i, N° 292471. Pièce d'horlogerie.
- Kl. 72 b, Nr. 262332. Synchronuhr.
- Cl. 73, N° 217549. Machine à adapter de façon centrée, sur un lasseau de travail, une pierre de coussinet.
- Kl. 77, Nr. 275504. Verfahren zur Gewinnung von Gallium.
- Kl. 78 c, Nr. 253299. Steuereinrichtung an einer Spritzmaschine zur Herstellung von Massteilen.
- Kl. 78 c, Nr. 270587. Verfahren zum Regenerieren von körnigem Material und Einrichtung zur Ausübung dieses Verfahrens.
- Kl. 78 c, Nr. 281203. Verfahren zur Behandlung von gebundenem, körnigem Material, wie Gieskreisand, und Einrichtung zur Ausführung des Verfahrens.
- Kl. 79 e, Nr. 248043. Schweisselektrodenhalter.
- Kl. 81, Nr. 280253. Prägepresse für Warmverformung von flachen, plattenförmigen Kunstharz- und Kautschukkörpern.
- Kl. 86, Nr. 224476. Schneidglied zur Verwendung in Trockenrasiergeräten.
- Kl. 87 a, Nr. 270322. Werkzeug zur Einführung eines ein Aussengewinde bildenden Teiles in eine Gewindebohrung.
- Kl. 88, Nr. 287956. Einrichtung zum Trocknen von nassem Spinnfasergut.
- Kl. 94, Nr. 272355. Schlüsselring.
- Cl. 96 a, N° 288522. Procédé de fabrication d'un ensemble de deux pièces filetées mâle et femelle, notamment un ensemble boulon-écrou.
- Kl. 96 b, Nr. 278692. Elastisch nachgiebiges Rollenlager.
- Kl. 96 c, Nr. 217838. Elastische Klauenkupplung.
- Kl. 96 c, Nr. 256055. Elastische Kupplung, insbesondere für schnelllaufende Brennkraftmaschinen.
- Cl. 96 e, N° 272903. Procédé de fabrication d'un joint entre des objets, notamment des tuyaux, ayant des extrémités tubulaires de même diamètre et joint obtenu par la mise en oeuvre de ce procédé.
- Kl. 96 f, Nr. 225217. Absperrschieber.
- Kl. 96 f, Nr. 249699. Mehrweghahn.
- Kl. 96 f, Nr. 254905. Druckgasventil.
- Kl. 96 g, Nr. 296105. Flüssigkeitsgetriebe der Föttinger Bauart.
- Kl. 100 a, Nr. 270331. Kompressor, insbesondere für Kühlanlagen.
- Cl. 101 a, N° 289478. Dispositif propulseur d'un mélange hétérogène plastique.
- Kl. 104 a, Nr. 239612. Kurbelwelle für Zwölfzylinder-Zweitakt-Reihenmotoren.
- Kl. 104 b, Nr. 296112. Fliehkraft-Drehzahlregler für Brennkraftmaschinen.
- Kl. 104 b, Nr. 296114. Regelvorrichtung für die Brennstoffzufuhr bei Einspritzbrennkraftmaschinen.
- Cl. 104 c, N° 273196. Pompa di iniezione per motori Diesel.
- Kl. 104 d, Nr. 254913. Röhrengaschritzer, insbesondere zum Erhitzen verdichteter Treibgase für Turbinen.
- Kl. 104 d, Nr. 269897. Brennstoffzuführeinrichtung.
- Kl. 104 d, Nr. 286636. Heißgasmotor.
- Kl. 108 e, Nr. 214477. Kühlvorrichtung an Rohren, Behältern, Gehäusen oder dergleichen, die von heissen Gasen durchströmt werden oder solche einschliessen.
- Kl. 108 e, Nr. 296128. Verfahren zur Herstellung eines Füllkörpers für Regeneratoren.
- Kl. 109, Nr. 274602. Elektrode für Akkumulatoren-Elemente und Verfahren und Vorrichtung zur Herstellung derselben.
- Cl. 110 b, N° 254919. Transformateur électrique à courant secondaire réglable.
- Kl. 110 b, Nr. 277792. Steuereinrichtung für Dreiphasen-Nebenschluss-Kollektormotoren.
- Kl. 111 a, Nr. 274352. In Abschnitte unterteiltes Kabelsystem mit Druckgasfüllung.
- Kl. 111 a, Nr. 286992. Anordnung zur Befestigung von Geräten an einer Aufhängetafel.
- Kl. 111 b, Nr. 238401. Druckgasschalter.
- Kl. 111 b, Nr. 273220. Automatischer Regler.
- Kl. 111 b, Nr. 288563. Elektrischer Schalter.
- Kl. 111 b, Nr. 296140. Elektrischer Schalter.
- Kl. 111 d, Nr. 296154. Schaltgerät mit elektromagnetischer Auslösevorrichtung.
- Kl. 112, Nr. 237486. Gleichrichteranlage mit Sperrschichtzellen.
- Kl. 112, Nr. 241103. Korpuskularstrahlapparat, der an mindestens eine Hochspannungsleitung angeschlossen ist.
- Cl. 112, N° 260189. Relais à courant alternatif à disque.
- Cl. 112, N° 270974. Procédé de fabrication de pieds en verre pour tubes à vide et appareil pour la mise en oeuvre de ce procédé.
- Kl. 112, Nr. 277814. Gitteranordnung für Verstärkerröhren.
- Kl. 112, Nr. 285601. Relais für Impulshetätigung, mit Elektromagneten.
- Kl. 112, Nr. 285929. Stromrichteranordnung in sechssphasiger Saugdrosselschaltung.
- Kl. 112, Nr. 290728. Vorrichtung zum Erzeugen von durch Zeitintervalle regelbarer Länge getrennten Stromimpulsen.
- Kl. 112, Nr. 296156. Einrichtung zur Abgabe von Impulsen in Hochspannungsstromrichteranlagen.
- Kl. 112, Nr. 296167. U-förmiger Dauermagnetträger von U-förmigem Querschnitt und Befestigungslappen an dem einen Schenkel.
- Kl. 113, Nr. 285612. Verfahren zum Betrieb von Niederfrequenz-Induktionsschmelzöfen mit Stahltegel.
- Cl. 114 b, N° 285931. Appareil d'éclairage comportant au moins une source lumineuse et au moins un réflecteur.
- Kl. 114 f, Nr. 296172. Verfahren zur Inbetriebnahme eines Brenners zur Verbrennung eines gasförmigen Gemisches aus schwerem flüssigem Brennstoff und Luft.
- Kl. 115 a, Nr. 288017. Elektrische Schaltungsanordnung zur abwechselnden Speisung von mindestens zwei Bogenlampen über Trockengleichrichter.
- Kl. 115 b, Nr. 281268. Beleuchtungsanordnung an einem wenigstens zum Teil aus Metall bestehenden Objekt.
- Kl. 116 a, Nr. 272413. Verschluss für eine künstliche Darmöffnung.
- Cl. 116 f, N° 252919. Vêtement sudorifique.
- Kl. 116 h, Nr. 262432. Verfahren zur Herstellung eines neuen Amins.
- Cl. 116 h, N° 282541. Procédé de préparation de la 1-carbéthoxy-4-méthylpipérazine.
- Cl. 116 h, N° 288022. Procédé de préparation de 1-diéthylcarbamyl-4-éthylthiocarbamyl pipérazine.
- Kl. 116 k, Nr. 269942. Zerstäuber für Flüssigkeiten.
- Kl. 116 k, Nr. 271521. Vorrichtung zum Ausspülen von Körperhöhlungen.
- Kl. 116 k, Nr. 296188. Vorrichtung mit Hohlnadel zum Einspritzen von flüssigen Medikamenten.
- Cl. 118 d, N° 277830. Tableau indicateur.
- Kl. 120 a, Nr. 218236. Telegraphischer Tastensender zur Aussendung von Impulsreihen.
- Kl. 120 a, Nr. 219016. Schaltungsanordnung zur Gebührenermittlung im Fernschreibteilnehmerverkehr.
- Kl. 120 b, Nr. 261509. Einrichtung an Ton-Aufzeichnungsgeräten.
- Kl. 120 b, Nr. 266521. Einrichtung zur Ueberwachung sprachgesteuerter Apparate.
- Kl. 120 b, Nr. 279474. Gegengekoppelter Breitbandverstärker.
- Kl. 120 d, Nr. 231802. Anordnung in einem hochfrequenten Nachrichtenübertragungssystem über Starkstromleitungen zur niederspannungsmässigen hochfrequenten Umgehung einer Starkstromschaltanlage.
- Kl. 120 e, Nr. 245548. Schaltungsanordnung in Fernsprechanlagen mit mehreren Vermittlungsstellen und Umleitung von Verbindungen.
- Kl. 120 e, Nr. 274392. Fernmeldeamtanlage.

Kl. 120 f, Nr. 247882. Anordnung zum wahlweisen Empfang amplitudenmodulierter oder frequenzmodulierter Wellen.  
 Kl. 120 f, Nr. 278798. Frequenzmodulationsvorsatzgerät für einen Rundfunkempfänger.  
 Kl. 120 f, Nr. 279188. Anordnung mit Selwingkristallen für die Steuerung von Oszillatoren.  
 Kl. 121 b, Nr. 231901. Bausteinanschaltbild mit drehbarem Stellungsanzeiger.  
 Kl. 121 b, Nr. 238212. Elektrische Kontaktvorrichtung an Felgen von mit Luftreifen versehenen Rädern für elektrisch betätigte Signaleinrichtungen.  
 Kl. 121 b, Nr. 245854. Schaltanordnung zur Umwandlung von Strömen in Strom-Impulse, insbesondere für die Zwecke der Fernmessung.  
 Cl. 121 b, N° 267016. Dispositif de surveillance à distance d'une installation distributrice d'énergie électrique.  
 Kl. 122 a, Nr. 262133. Ondulierter Metallstreifen für Dekorationszwecke.  
 Cl. 122 b, N° 246858. Support pour la présentation d'une montre-bracelet.  
 Cl. 125 b, N° 296210. Capsule de fermeture pour un récipient muni d'un col.  
 Kl. 125 c, Nr. 280046. Fördereinrichtung für Bahnen aus Papier, Zellulosefz, Gewebe oder dergleichen.  
 Kl. 126 a, Nr. 277868. Haltevorrichtung an Transportkarren.  
 Kl. 126 a, Nr. 278162. Transportwagen, insbesondere für Papierrollen.  
 Kl. 126 a, Nr. 289222. Flüssigkeitsbehälter an Fahrzeugen.  
 Cl. 126 a, N° 291078. Dispositivo per la preparazione di schiuma detergente, particolarmente per il lavaggio di superfici lucide, come carrozzerie di veicoli, vetri e simili.  
 Kl. 126 b, Nr. 271542. Motorfahrzeug.  
 Kl. 126 b, Nr. 271543. Einrichtung an Kraftfahrzeugen zur Kühlluft aus dem Motorraum.  
 Kl. 126 b, Nr. 278434. Lastenheber an Transportfahrzeugen.  
 Cl. 126 b, N° 278820. Carrosserie isolée thermiquement, destinée notamment aux véhicules automobiles.  
 Cl. 126 g, N° 259018. Procédé de fabrication d'un châssis constitué de tiges assemblées par leurs extrémités, notamment d'un cadre de bicyclette et dispositif pour la mise en œuvre de ce procédé.  
 Cl. 126 i, N° 296226. Dispositif moteur, notamment pour cycle.  
 Kl. 127 b, Nr. 285982. Thermisch-elektrisches Triebfahrzeug mit elektrisch angetriebenen Hilfsmaschinen.  
 Kl. 127 d, Nr. 270434. Schienenfahrzeug mit federnder Achsbüchsführung.  
 Cl. 127 f, N° 259293. Frein à air comprimé pour véhicules de chemin de fer.  
 Cl. 127 i, N° 262154. Circuit de voie d'une installation de manœuvre à enclenchements électriques pour la commande du trafic ferroviaire.  
 Kl. 127 i, Nr. 264183. Einrichtung in elektrischen Signalstellwerken, bei welchen die Aufhebung der Geleisebelegung durch Drehen des Fahrstrassensignalschalters in der Ausfahrtrichtung erfolgt, wenn vorgängig durch das Stellen einer Einfahrt das gewählte Geleise belegt wurde und mit für Einfahrt und Ausfahrt gemeinsamen Geiswahlrelais, zur Verhinderung der unbeabsichtigten Aufhebung einer Geisbelegung.  
 Cl. 127 i, N° 290773. Poste à boutons d'itinéraires pour la commande du trafic ferroviaire.  
 Kl. 127 i, Nr. 296232. Einrichtung zur Steuerung von Relais in Eisenbahnsicherungsanlagen mit Plus- und Minuspulsen.  
 Kl. 127 i, Nr. 272746. Kontakteinrichtung für Starkstrom.  
 Kl. 129 c, Nr. 263834. Luftfahrzeug-Antriebsaggregat.

Kl. 41, Nr. 288072 (283436). Verfahren zur Herstellung eines härtbaren, keratinhaltigen Presskunststoffes mit hohem Gehalt an intermolekularen Brückenbindungen.  
 Kl. 45 f, Nr. 289901 (285186). Verfahren zur Herstellung von Papier.  
 Kl. 54 f, Nr. 288970 (274553). Einrichtung zur Umschaltung der Fahrtrichtung des Triebfahrzeuges bei mit Wechselstrom betriebenen Modell- oder Spielzeughbahnen.

Verzeichnis der am 2. August 1954 veröffentlichten 414 Patentschriften

Liste des 414 exposés d'invention publiés le 2 août 1954

Lista dei 414 esposti d'invenzione pubblicati il 2 agosto 1954

298788	298841	298896	298918	299001	299053	299105	299157
298789	298842	298897	298919	299002	299054	299106	299158
298790	298843	298898	298950	299003	299055	299107	299159
298791	298844	298899	298951	299004	299056	299108	299160
298792	298845	298900	298952	299005	299057	299109	299161
298793	298846	298901	298953	299006	299058	299110	299162
298794	298847	298902	298954	299007	299059	299111	299163
298795	298848	298903	298955	299008	299060	299112	299164
298796	298849	298904	298956	299009	299061	299113	299165
298797	298850	298905	298957	299010	299062	299114	299166
298798	298851	298906	298958	299011	299063	299115	299167
298799	298852	298907	298959	299012	299064	299116	299168
298800	298853	298908	298961	299013	299065	299117	299169
298801	298854	298909	298962	299014	299066	299118	299170
298802	298855	298910	298963	299015	299067	299119	299171
298803	298856	298911	298964	299016	299068	299120	299172
298804	298857	298912	298965	299017	299069	299121	299173
298805	298858	298913	298966	299018	299070	299122	299174
298806	298859	298914	298967	299019	299071	299123	299175
298807	298860	298915	298968	299020	299072	299124	299176
298808	298861	298916	298969	299021	299073	299125	299177
298809	298862	298917	298970	299022	299074	299126	299178
298810	298863	298918	298971	299023	299075	299127	299179
298811	298864	298919	298972	299024	299076	299128	299180
298812	298865	298920	298973	299025	299077	299129	299181
298813	298866	298921	298974	299026	299078	299130	299182
298814	298867	298922	298975	299027	299079	299131	299183
298815	298868	298923	298976	299028	299080	299132	299184
298816	298869	298924	298977	299029	299081	299133	299185
298817	298870	298925	298978	299030	299082	299134	299186
298818	298871	298926	298979	299031	299083	299135	299187
298819	298872	298927	298980	299032	299084	299136	299188
298820	298873	298928	298981	299033	299085	299137	299189
298821	298874	298929	298982	299034	299086	299138	299190
298822	298875	298930	298983	299035	299087	299139	299191
298823	298876	298931	298984	299036	299088	299140	299192
298824	298877	298932	298985	299037	299089	299141	299193
298825	298878	298933	298986	299038	299090	299142	299194
298826	298879	298934	298987	299039	299091	299143	299195
298827	298880	298935	298988	299040	299092	299144	299196
298828	298881	298936	298989	299041	299093	299145	299197
298829	298882	298937	298990	299042	299094	299146	299198
298830	298883	298938	298991	299043	299095	299147	299199
298831	298884	298939	298992	299044	299096	299148	299200
298832	298885	298940	298993	299045	299097	299149	299201
298833	298886	298941	298994	299046	299098	299150	299202
298834	298887	298942	298995	299047	299099	299151	299203
298835	298888	298943	298996	299048	299100	299152	299204
298836	298889	298944	298997	299049	299101	299153	299205
298837	298890	298945	298998	299050	299102	299154	299206
298838	298891	298946	298999	299051	299103	299155	299207
298839	298892	298947	299000	299052	299104	299156	299208

12 Zusatzpatente — Brevets additionnels — Brevetti addizionali

Cl. 4 f, N° 265392 (255032). Habitation démontable.  
 Kl. 19 d, Nr. 279517 (275388). Mehrzweck-Spul- und Zwirnmaschine.  
 Kl. 37 a, Nrn. 257025—257031 (244050). Verfahren zur Herstellung eines metallisierbaren Azofarbstoffes.

**La Nationale, Compagnie Anonyme d'Assurances contre l'Incendie et les Explosions, 17, rue Laiffite, Paris**

Actif	Bilan au 31 décembre 1953		Passif
	Fr. fr.		Fr. fr.
Valeurs mobilières:		Fonds propres:	
Obligations et lettres de gage	1 623 310 390	Capital social	150 000 000
Actions d'entreprises d'assurances	330 417 982	Fonds de réserve	30 000 000
Autres actions	229 685 335	Réserves spéciales:	
Titres de gage immobilier	1 127 082	Réserve pour diverses éventualités	225 000 000
Immeubles	2 516 812	Réserve pour cautionnements	47 452 330
Dépôts en espèces auprès de gouvernements et d'associations	2 054 801	Provision pour annulation de primes et frais de recouvrement de primes arriérées	49 599 881
Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux	13 041 406	Provision pour fluctuation de change sur devises étrangères	165 871 263
Avoirs en banques	209 987 522	Réserve pour fluctuation de valeurs mobilières	100 695 161
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	619 437 100	Provision pour diminution de valeur d'actif	1 386 265
Comptes courants créditeurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	106 639 628	Réserves techniques, réassurances déduites:	
Dépôts pour réassurances acceptées	169 572 849	Provision pour risques en cours	1 139 876 737
Prorata d'intérêts et loyers	38 742 403	Provision pour sinistres à régler	278 353 965
Cautionnements	2 140 493	Autres réserves techniques	79 803 742
Autres actifs	93 647 339	Comptes courants débiteurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	138 990 090
		Dépôts pour réassurances cédées	78 026 451
		Engagements:	
		envers des agents	111 063 130
		Frais généraux et taxes restant à payer	326 743 139
		Répartition restant à payer aux porteurs de parts bénéficiaires	404 840
		Articles compensateurs:	
		Réserve immobilière	61 359
		Cautionnements	2 703 812
		Fonds de prévoyance en faveur du personnel	27 660 179
		Autres passifs	201 410 838
		Bénéfice	317 217 957
	3 472 321 142		3 472 321 142

Paris, le 21 juin 1954.

La Nationale, Compagnie Anonyme d'Assurances contre l'Incendie et les Explosions

Le Mandataire général pour la Suisse: P. Dumont.

Le président directeur général: H. Devillez.

# Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

## France - Décisions d'assimilation et de classement des marchandises

Le «Journal officiel de la République française» du 11 août 1954 a publié un avis informant les importateurs et les exportateurs de diverses décisions d'assimilation et de classement de marchandises. Il est reproduit ci-après un extrait de ces décisions:

Numéro des décisions	Désignation des marchandises	Assimilation et classement tarifaire
2964	Adaptomètre, appareil pour le diagnostic des maladies de la vue.	Appareils de médecine humaine, autres. — N° 1886 E.
2965	Audiomètre, appareil à fonctionnement électrique servant à mesurer le degré de surdité des sourds.	Appareils d'électricité médicale: appareils d'électro-diagnostic. — N° 1755 B.
2966	Biomicroscope, appareil pour le diagnostic des maladies de la vue.	Appareils de médecine humaine, autres. — N° 1886 E.
2967	Appareils utilisés pour le diagnostic des maladies de la vue (ophtalmomètres et autres instruments d'ophtalmologie).	Appareils de médecine humaine, autres. — N° 1886 E.
2968	Appareils électriques pour l'entretien des parquets: — Comportant des brosses à lustrer — Ne emportant qu'une partie travaillante en matière abrasive ou une brasse métallique destinée à décaper les parquets sans production de farine de bois. Voir également: Appareils pour le ponçage des parquets.	Appareils tournants électro-domestiques, non dénommés ni compris ailleurs, creuses & parquets. — N° 1764 C. Appareils tournants électro-domestiques, non dénommés ni compris ailleurs, autres. — N° 1764 E.
2969	Appareils pour le ponçage des parquets ou, éventuellement, de grandes pièces de menuiserie, travaillant par abrasion avec production de farine de bois.	Machines-outils pour le travail du bois, machines à poncer, à polir, à meuler (N° 1645 F) ou machines-outils électriques portatives (N° 1647 A ou B), selon l'espèce.
2970	Containers repliables en grillages dits «Palletainers» constituant des emballages spéciaux pour fruits et marchandises diverses, conçus et équipés pour pouvoir être transportés par fer, par route ou par eau et comportant des crochets, anneaux, etc., pour faciliter leurs chargement, déchargement et arrimage.	Cadres et containers, autres. — N° 1780.
2971	Machines à pointer effectuant des travaux d'alésage et de fraisage: — Présentant les caractéristiques d'une machine à pointer par la haute précision qu'elle permet d'obtenir dans le travail des coordonnées. — Ne satisfaisant pas aux caractéristiques des machines à pointer.	Machines-outils travaillant par enlèvement de métal, machines à pointer. — N° 1641 O. Régime de la machine-outil entraînant la taxation la plus élevée.
2973	Ophtalmomètres	Appareils de médecine humaine, autres. — N° 1886 E.
2974	Séchoir électro-thermique pour tubes en papier pour filature, comportant un élément à résistance chauffante ainsi qu'un ventilateur pour le brassage de l'air chaud et destiné à être installé à la suite de la machine qui fabrique les tubes mais ne faisant pas partie intégrante de celle-ci.	Appareils électro-thermiques avec ou sans moteur, non dénommés ni compris ailleurs, autres. — N° 1761 D.

Par application de la décision N° 2977, le régime des pièces détachées de moissonneuses-batteuses: pièces propres à la partie batteuse<sup>1)</sup>, tel qu'il avait été fixé par la décision N° 2319 publiée au «Journal officiel de la République française» du 10 avril 1952<sup>2)</sup>, est modifié comme suit: Régime du matériel agricole de battage, batteuses à grains N° 1591 A. Est également amendé, comme suit, en exécution de la décision N° 2978, le régime des ponceuses électriques pour parquets, tel qu'il avait été arrêté par la décision N° 1919 reproduite dans l'«Officiel» du 29 avril 1951<sup>3)</sup>: voir: Appareils électriques.

<sup>1)</sup> Les accessoires de batteuses qui sont des assemblages de pièces constituant des éléments complets sont dénommés au N° 1591 C.  
<sup>2)</sup> Voir Feuille officielle suisse du commerce N° 104 du 5 mai 1952.  
<sup>3)</sup> Voir Feuille officielle suisse du commerce N° 107 du 10 mai 1951.

192. 19. 8. 54.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidgen. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern - Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne

**Vorteilhafte Kapitalanlage**

Sittlen  
Postcheckkonto Il c 170  
Telephon (027) 5 14 53

Solange Verwendung geben wir ab  
**3%-Obligationen**  
unserer Bank auf 5 Jahre fest, auf den Namen oder den Inhaber lautend.  
Für Einlagen auf Sparheft vergüten wir **2 1/2%** für unbeschränkte Beträge.

**VOLKSBANK von SIERRE (Siders)**  
Kapital und Reserven Fr. 1 680 000.—  
Gegründet 1912.  
Mitglied des Lokalbankenverbandes.

**PATENTE  
MARKEN**

Bovard + Co Patentanwälte  
Bollwerk 15 Bern

### Oeffentliches Inventar

ausgekündigt mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf:

#### Müller-Häusermann August Otto

geboren 1889, gewesener Landwirt, auf Steinenberg, von und in Unterkulm wohnhaft gewesen.

Gestorben am 22. Juli 1954.

Eingaben an die Gemeindeganzlei Unterkulm.

Frist bis 11. September 1954.

K.u.m, den 10. August 1954.

Bezirksgericht Kulm (Aargau).

**3. FACTORY EQUIPMENT EXHIBITION**  
Internationale Abteilung, Earls Court-London  
vom 28. März bis 2. April 1955

**Grossbritanniens führende Ausstellung für Fabrikeinrichtungen**

Auskunft und Platzreservierungen durch die Generalagenten für die Schweiz:  
**FERT & CIE, Nfl. v. C. Blenk & Fert**  
Internationale Transporte  
Basel, Genève, Zürich

**fz**  
Bandeisen

**FISCHER & CO.  
REINACH**

**Hotel EDEN**  
150 R. - Das Ruhehotel - E. Eberhard

Günstig zu verkaufen

**NATIONAL-  
Buchungs-  
maschinen**

4 und 6 Zählwerke,  
Volltext, Kurztext,  
Datum,  
Neueste Ausführung,  
mit Garantie,  
welt unter Neupreis.

Anfragen an  
**REBUMA-SUTER**  
Zürich  
Uetlibergstrasse 850  
Tel. 89 86 86

**INSERATE**  
im SHAB. haben  
besten  
**ERFOLG I**

A louer à SAXON (Valais)

**grands locaux**

(une partie de l'ancienne fabrique de conserves), surface environ 3000 m<sup>2</sup>, en bordure de la route cantonale et avec accès gare CFF. Disponible de suite. Electricité, eau, monte-charges. — Pour tous renseignements, s'adresser à «Florescab», Coopérative Fruitière, Saxon, Tel. (026) 6 22 47.

Junger Initiativer

**Vertreter**

30jährig, sucht interessante Stelle in leistungsfähige Firma. — Schriftliche Anfragen unter Hab 398-1 an Publicitas Bern.

Importante entreprise de la branche alimentaire et chimique de la Suisse romande cherche en 2<sup>e</sup> hypothèque, pour la construction de sa nouvelle fabrique, la somme de

**200 000 fr.**

Affaire très sérieuse et en plein développement. — Pour tous renseignements écrire sous chiffre P 5556 N à Publicitas Neuchâtel.

**Aktiendruck** seit Jahren unsere Spezialität  
Aschmann & Scheller AG,  
Buchdruckerei zur Froschau  
Zürich 25 Tel. (051) 32 71 84

Zu vermieten per 1. November 1954

**1. Lagerraum oder Werkstätte**  
im Erdgeschoss, 200 m<sup>2</sup>

**2. Lagerraum im 1. Stock**  
200 m<sup>2</sup>

mit Geleiseanschluss SBB, an der Freiburgstrasse in Bern-Bümpliz. Wünsche betreffend baulicher Ausführung können noch berücksichtigt werden.

Interessenten wollen sich melden bei  
**Is. Müller, Geschäftsführer,**  
Telephon 66 18 05  
**Is. Horisberger, Architekt,**  
Telephon 67 71 75

*Dip-Less*

**Esterbrook** **407**

immer  
schreibbereit.

Schreibt  
seitenlang  
ohne Eintauchen.

Fr. 21.50

Federspitzen  
für jede  
Hand.

**SCHREIBGERÄT FÜR JEDES PULT**

**DAS IDEALE**

Erhältlich in Papeterien oder Nachweis durch  
Waser & Co., Zürich 1, Löwenstrasse 35a